



NAUJIENOS

ISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS



VOL. LXV

Price 20 c.

Chicago, Ill. — Penktadienis, Friday, February 2, 1979

Nr. 27

- RUSIJA - KARU ŽIDINYS. TVIRTINA TENGAS

DR. K. BOBELIO IR DR. ŠIDLAUSKO TELEGRAMOS VICEPREMJERUI TENGUI

Priminė, kad Lietuva ir kitos Pabaltijo
valstybės rusų yra pavergtos

CHICAGO, Ill. — Dr. Kazys Bobelis, Amerikos Lietuvių Tarybos garbės pirmininkas, ir Dr. Kazys Šidlauskas, Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkas, trečiadienį pasiuntė Kinijos vicepremjerei Tengui Hsiaopingui sveikinimo telegramą. Abu Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkai, apsvarstę Kinijos vicepremjero Tingo Hsiaopingo vizito į Ameriką svarbą ir jo labai teisingą Sovietų Sąjungos prievartos veiksmų vertinimą, nutarė pasveikinti įtakingą Kinijos karį ir valstybės administratorių ir priminti, kad Lietuva, Latvija bei Estija sovietų karo jėgų yra okupuotos.

Telegramos siuntėjai teigia, mai vertina vicepremjero Tingo pareiškimą, kad Sovietų Sąjunga yra didžiausias tarptautinių karų, užpuolimų ir baimės šaltinis. Sovietų Sąjunga, susitarusi su naciais, pavergė lietuvių, latvių ir estų tautas ir prisijungė prie vergiją ir karus sėjančios sovietų imperijos. Telegramos autoriai prašo Tengą turėti galvoje, kad rusai pavergė lietuvių tautą prievarta, sunaikino nepriklausomą valstybę ir tris nepriklausomas valstybes įsijungė į savo pasaulio pavergimo planus. Jie dū telegramoje prašo Tengą pastudijuoti Pabaltijo tautų pavergimo ir įjungimo į sovietų imperiją klausimą, žiaurus sovietų valdžios veiksmus ir viešai pasisakyti už Lietuvos ir kitų pavergtų Pabaltijo kraštų laisvę.

Rengiasi paminėti nepriklausomybės sukaktį

Chicago Lietuvių Taryba šiuo metų vasario 11 dieną rengiasi iškilmingai paminėti Lietuvos nepriklausomybės sukaktį. Minėjimą praves Vincas Samoška, dabartinis Chicago Lietuvių Tarybos pirmininkas. Jis ruošia puikią minėjimo programą. Marija aukšt. mokyklos didžiojoje salėje. Jis jau išsiuntinėjo laisvą veiklesniems Chicago veikėjams, kviesdamas dalyvauti nepriklausomybės minėjime ir kitus kviešti atvykti į minėjimą. Minėjime dalyvaus ir žodį tars naujai išrinktas Amerikos Lietuvų Tarybos pirmininkas Dr. Kazys Šidlauskas. Minėjimą padės suruošti Kristina Austin, buvusi Chicago ALTO pirmininkė ir Naujųjų administratorė, ir visa eilė Alto veikėjų. Frank Zapolis ir jo žmona Eleonor prašyta pradėti minėjimo programą pramesti.

Tarybos pirmininkas Samoška ir visi kiti Chicago ALTO nariai kviečia visus Chicago lietuvius sekmdienį, vas. 11 dieną, Lietuvos nepriklausomybės minėjime dalyvauti.



KALENDORĖLIS

Vasario 2: Kotryna, Kornelijus, Vandenė, Asta, Gailiminas, Rytis, Jotautas.

Saulė teka, 7:13, leidžia 5:05.

Oras šaltas, sniegas.

Rūkymas padvigubina vėžio ligos pavojų

CHICAGO. — Naujausi tyrimai analizės statistika parodė, kad rūkymas daugiau negu padvigubina mirimus ne vien plaučių vėžiu ir širdies ligomis, bet paskatina mirtį ir daugeliu kitų atvejų. Investigatoriai per 11 metų sekė ir tyrė 4,000 vyrų, moterų ir vaiku padalintų į dvi grupes — rūkančių ir nerūkančių — nustatė tokią proporciją: paženklinus nerūkančius skaitline 1, palyginus su tokio pat skaičiaus, amžiaus ir lyties rūkančiųjų rizika mirti vėžio skaitline yra 2,6 ir seniau rūkusių, bet rūkymą metusių buvo tik 1,1. Tai maždaug kuo daugiau kaip visai nerūkančių. Tai aprašo Dr. Gary D. Friedman. Naujosios Anglijos Medicinos žurnalo šios savaitės laidoje.

Rūkorių mirtingumas nuo koronarinių, širdies ligų buvo 3,6 kartų didesnis negu nerūkančiųjų.

Trumpins geležinkelius Mokestį mokėtojams perdaug kainuoja

NEW YORK. — Transportacijos sekretorius Brock Adams pasakė spaudos konferencijai kad Amtrak baltis daug kaštuoją mokėstį mokėtojams, dėlto jo pasiūlyta geležinkelių tinklą sutrumpinti 11,800 myliomis, kas sutrumpintų \$1,4 milijono. Linijų sutrumpinimą seks traukinių sumažinimas ir praratinimas. Tai ypač liečia 5 valstijas: Alabamą, Arkansasą, Nebraską, Oklahomą ir Vermontą. Linijų sumažinimas paliečia ir Chicago, kur numatyta sustabdyti liniją tarp Chicago ir Floridos, tarp Chicago ir Washingtono, Chicago ir Laredo, tarp Chicago ir Seattle tarp Chicago ir Dallas, Chicago ir Houston.

Tos 11,800 mylių sudaro 43 procentus visų Amerikos geležinkelių, kurių iš viso dabar yra 27,500 mylių. Jei Kongresas neatmes per 90 dienų, tuomet šis planas pradės galioti nuo ateinančio spalio 1 d.

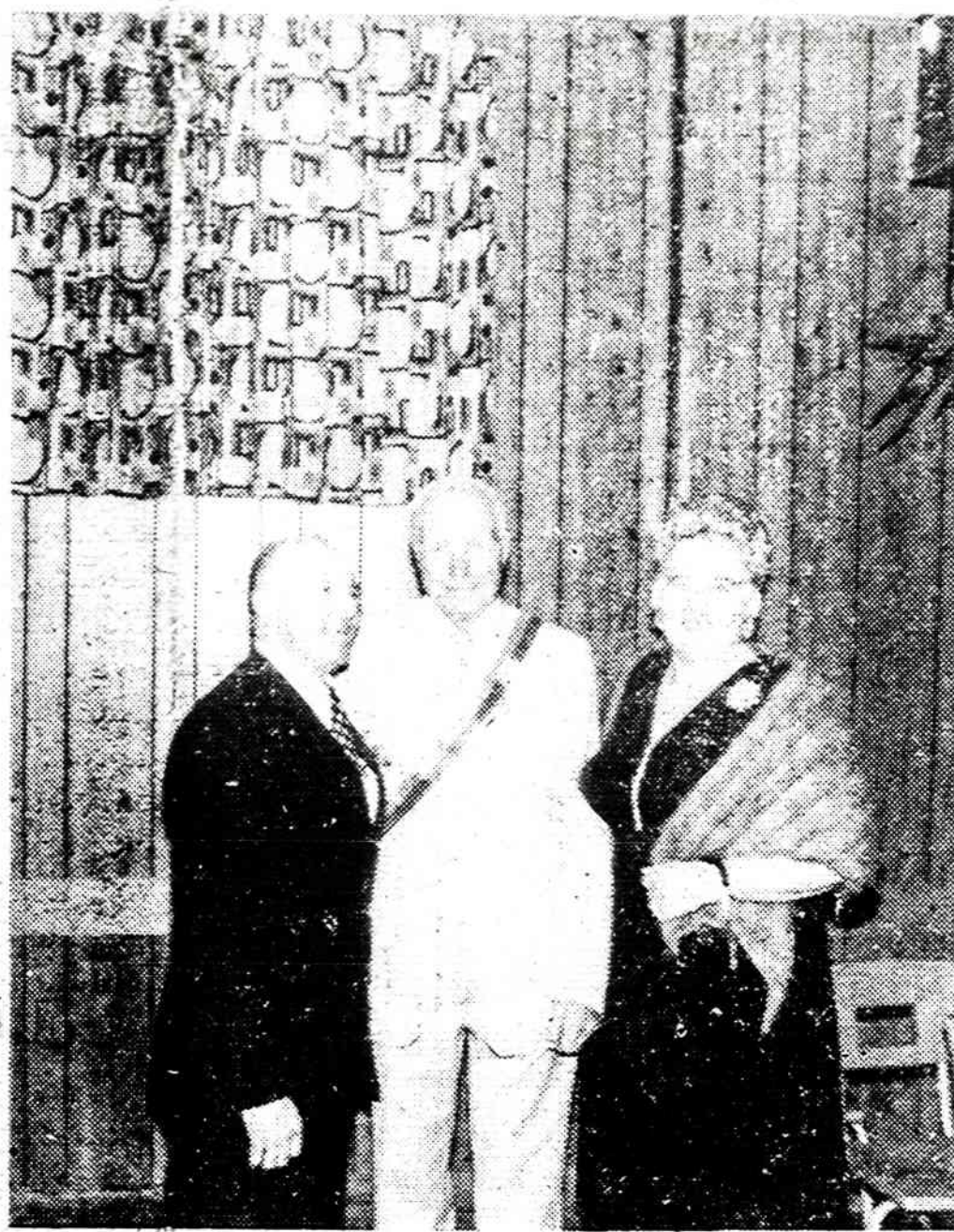
Išvarė pirmą kinietį

WASHINGTON. — Valstybės Departamentas išstremė kinietį Gene Loh, kuris per 9 mėnesius buvo Kinų Informacijos Tarybos New Yorko direktorius ir Taiwan (Tautinės Kinijos) pirmos rūšies kalbėtojas JAV Vėbese. Aiškinama kad Los pašalintas kaip "nepageidaujamas elementas už U. S. politikos kritikavimą", bet nemažiau ir atsisargos sumetimais ryšium su Kinijos vicepremjero Teng Hsiaopingo vizitu JAV Vėbese.

Kapų duobkasių streikas

BOSTONAS. — Praėjusį trečiadienį baigė streiką ir grįžo į darbą 92 duobkasiai, kurių unija per 3 mėnesių streiką susitarė su darbdaviais, bet dabar turės pilnas rankas darbo palaikyti 700 lavonų, kurie savo eilės laukė katalikų 20 parapijų kapinių laivoninėse.

Meksikiečiai nenorėjo, kad Iranas nesimokytų tuo tarpu ir pateiktų jam grai... Vyk...



Jonas Radvilas, viduryje, pakeltas į Ramovės garbės narius, perjuostas Lietuvos vėliavos spalvos juosta. Šalia Sofija Radvilienė ir Ramovės pirm. J. Šarapnickas. Aprašymas antrame puslapyje.

ISVARYKITE VISUS UŽSIENIEČIUS. VALDŽIAI PAREIŠKĖ CHOMEINI

Prancūzų lėktuvus parvežė į Teheraną maistinėms
Chomeini, prisilaikantį valdžios patvarkymų

TEHERANAS, Iranas. — Chomeini, šešis kartus prizadėjęs pirmuoju lėktuvu skristi į Iraną, šešis kartus atidėjo savo kelionę, o praėjo ketvirtadienio rytą prancūzų lėktuvu nusileido Teherane. Prancūzų vyriausybė buvo įsakiusi mulai Chomeini neįsikišti į Iraną ar kurios kitos valstybės reikalus, bet jis mokėdavosi apie prancūzų vyriausybės įsakymą. Šeši uniformuoti prancūzų policininkai atlydėjo Chomeini į Paryžiaus aerodromą, iš kurio pakilo prancūzų lėktuvu ir nuvežė maistinėms tiesiai į Iraną sostinę.

Liepia išvaryti iš Irano užsieniečius

Prieš porą dienų mula Chomeini savo pasekėjams liepė iki mirties kovoti prieš Bachtiaro vyriausybę, bet kai pastarasis atsisakė atsistatydinti, tai pakeitė savo nuomonę. Jis viešai pareiškė, kad Bachtiaro vyriausybė esanti nelegali. Jis savo nuomonę pakeitė, kai Bachtiaras uždraudė demonstracijas, kariai jo įsakymus vykdė. Jis pakeitė savo nuomonę apie vyriausybės nelegalumą ir sutiko priimti visas vyriausybės instrukcijas jo saugumui ir tvarkai palaikyti. Teherano aerodrome tvarką palaikė kariai, bet jie nesukubėjo jo suimti. Aerodrome su tiktis laikraštiniams ir valdžios atstovams Chomeini pareiškė: — Išvarykite iš Irano visus užsieniečius.

Tai ne taip lengvai vykdomas pageidavimas

Vyriausybės atstovas jam pasakė, kad tai ne taip lengvai vykdomas įsakymas. Jeigu iš Irano bus išvaryti du tūkstantai amerikiečių, tai iš Amerikos gales būti išvaryta 60,000 iranietų. Iranas bus pralaimėtojas, nes amerikiečiai nieko Iranui nesimoko, tuo tarpu ir amerikiečiai mokėsi. Vyk...

dant šią politiką, mula Chomeini būtų sumintas prieš 16 metų, parvežtas į Iraną ir sušaudytas. Tuo tarpu šiandien, netaiktant jo planų praktiškai gyvenimui, jis užsienyje ramiai gyvena, o dabar gyvas parvažiuo į Teheraną.

ATOMO SUTARTIS PAKENKUS AMERIKAI

WASHINGTON, D.C. Dabartinis atomo sutarties projektas, jeigu jis būtų patvirtintas, galėtų pakenkti Amerikos saugumui, — tvirtina atomo strategijos specialistai. Dabartinis projektas keliais atvejais išstudijavo strategai ir priėjo išvados, kad prezidentas gerai padarė su tarties nepasirašydamas. Sovietų valdžia atsisakė daryti bet kokią nuolaidą Gromyko tvirtina, kad tas nuolaidas galėtų padaryti Brežnevą, atvažiuos į Washingtoną, bet Vance nesutiko. Prezidentas nenori jokios konferencijos, kol sutartis dar nežinoma.

General Motors bendrovė parduoda visą "frigidairę gamybos mašinineriją."

Iraną Chomeini atlydėjo trys mušos, bet jis nuleido ne tik mušas, bet ir...

GINKLUOTI VIETNAMEČIAI YRA RYTŲ KUBIEČIAI

Juos reikia gerai pamokyti kad nesikištų į
kitų tautų valstybinius reikalus

WASHINGTON, D. C. — Rusija yra karų, ginkluotų įsiveržimų, prievartos, žudynių ir tarptautinio nerimo kėlimo židinys. — pareiškė Kinijos vicepremjeras Tenga Hsiaopingas. — Moderniais ginklais ginkluoti ir apmokyti vietnamiečiai yra ne kas kita, kaip Rytų kubiečiai. Juos reikia gerai pamokyti, jokie pasakojimai nieko nepadės.

POPIEŽIUS JAU ISVAŽIAVO NAMO

MEKSIKA. sostinė. — Popiežius Jonas Paulius Antrasis jau išskrido namo, nors Meksikos sostinė suvažiuosieji Amerikos vyskupai vis dar posėdžiauja aptaria gyvus Bažnyčios reikalus šiame kontinente. Popiežius labai patenkintas meksikiečiais, parodžiusiais tiek daug džiaugsmo ir meilės. Meksikiečiai parodė popiežiui labai daug šilumos. Popiežius būtų norėjęs dar pabūti Meksikoje, bet gavo žinią iš Vatikano, kad turi planuoti kelionę namo. Popiežius iš vienos bažnyčios ėjo į kitą, dėvėdamas nedidelę skrybėlaitę, bet meksikiečiai jam dovanojo tikrai didelę meksikietiską skrybėlę.

DEGALŲ STOTIS

WASHINGTON, D. C. Energijos reikalus tvarkantis James Schlesinger apskaičiavo, kad netolimoje ateityje naftos tiekimas kūsias gazolino stotis teks uždaryti. Jam atrodo, kad degalų pardavinėtojams apsimokės naftos tiekimas, neregės specialiai žmonių samdyti. Automobilistai turės dienos metu apsirūpinti degalais, tai naftos jems nereikės varginti stotelių patarnautojus. Galimas daktas, kad didelio trafiko vietovėse viena kita stotis galės būti atidaryta ir naktimis, nes toliau važiuojantieji privalo gauti daugiau degalų.

Abortai daug kaštuoja

SPRINGFIELD, Ill. — Senatorius Leroy W. Lemke (D-Chicago) pateikė apsvaistytą istatų projektą, kaip pagriežinti taisykles ir kontrolę abortų praktikai. Sen. Lemkės projektas pateiktas legislaturai aštuoniuose dalyse ir turi tikslą ne uždrausti abortus, bet kad juos atliktų rimti medikai griežtai nustatytomis sąlygomis.



Šitas vicepremjero Tingo pareiškimas garsiai buvo žurnalistų ir atsakingų kongreso narių patvirtintas. Vicepremjero mintys atitinka amerikiečių mintis apie dabartinius sovietų valdžios atstovus ir raudonosios armijos maršalus. Visi sutinka, kad naujai apginkluotus Afrikos ar Rytų "kubiečius" reikia pamokyti — visiems taip pat aišku. Nuomonių skirtumai kyla, kai keliamas klausimas kaip tuos "kubiečius" pamokyti. Vicepremjeras Tensas paliko labai gerą įspūdį tiems kongreso atstovams, su kuriais jam teko susitikti ir Kinijos reikalus aptarti.

Tensas Hsiaopingas ir prezidentas Jimmy Carter trečiadienį pasirašė kultūrinį pasikeitimų sutartį. Sutarties tekstas nepaskelbtas, bet žinoma, kad jis liečia Kinijos gabsnųjų studentų siuntimą į Amerikos mokslo įstaigas elektronikos ir modernios fizikos pagrindinių dėsnių mokytis. Visos pasaulio tautos jau moka skaldyti atomą, bet ne visos žino, kuriems tikslams ir kaip suskaldyto atomo energiją naudoti taikos ir gerybės gaminimo tikslams. Amerikiečiai yra padarę didžiausią pažangą šioje srityje. Jie suteikė pamokytį kniečius, kaip ta energiją išnaudoti kasdieniniame praktiškame gyvenime.

Sutarties pasirašymo ceremonijos vyko Baltuosio Rūmose. Prezidentas pakvietė visą eilę įtakingų kongreso atstovų, kad turėtų progos susipažinti su Kinijos vicepremjero ir žinotų, ko kiu klausimu administracija planuoja bendradarbiauti su Pekino vyriausybe. Vicepremjeras Tensas pasirašė Knijos vardu. Ceremonijoms pasibaigus vicepremjeras Tensas pasirašė keilionei į Atlantą, kur jis panorą pamatyti, kaip veikia vienas didesnių Fordo fabriku. Atlanta mieste ir jo apylinkėse Tensas turės progą pamatyti kelias modernias Amerikos dirbtuves. Kas svarbiausia, jis turės progą pamatyti ir spaudos, žodžio ir sąžinės laisvės pasireiškimus Amerikoje. Jis pamatys piketuojančius amerikiečius, reiškančius nepasitenkinimą dabartinės Kinijos vyriausybės prievartos veiksmais prieš pagrindines žmogaus teises.

ROMA, Italija. — Italijos premjeras Giulio Andreotti, parlamente nitekęs komunistų paramos, vakar atsistatydino. Jis buvo susitaręs su komunistų partijos vadais parlamente, kad komunistai remtų jo vyriausybę jeigu jis įsileis kelis komunistus į parlamento komitetus.

Kanados naujienos

Jonas Radvilas, senas kanadietis, 49 metus Naujienų skaitytojas, ir Naujosios Anglijos "Ramovės" sk. garbės narys.

Sį patriotą lietuvį noriu keletas žodžiais įskaityti šio dienraščio skaitytojams, nes J. Radvilas dar būdamas laisvoje Lietuvoje žinojo per savo draugą, kad Naujienos yra geriausias ir patikimiausias laikraštis, kad Naujienos yra geriausias ir patikimiausias laikraštis, kad Naujienos yra geriausias ir patikimiausias laikraštis.

—Jonas Radvilas iš pat jaunystės paveldėjo pavyzdingo asmenis savybes, toks jis yra ir dabar, suaukęs garbingo amžiaus.

Jonas Radvilas 1921 m. įstojo į Lietuvos kariuomenės pirmąjį pulką, pirmą batalioną. Pulkas visą laiką buvo parengtyje ir jo uždavinys buvo saugoti Lietuvos sienas. 1923 metų pradžioje pulko dalinys buvo išsiųstas prie Klaipėdos sienos. Pulko dalinys turėjo užkurti barierą saugoti sieną. Tačiau kariniai sargybiniai žinojo, kad yra ruošiamas sukilimas Klaipėdos kraštui išvadavimas. Todėl ir Radvilas buvo apie tai painformuotas ir buvo pasirėngęs reikalui esant įsijungti sukilėliams į pagalbą.

J. Radvilas 1923 metais pasiūlydamas į kariuomenės ir grįžti į tėviškę padėti tėvui prie ūkio darbų.

Jonas užaugęs gausioje šeimoje vis svaiojo į šoną laimės už Lietuvos ribų. Ten, Lietu-

voje susipažįsta su Sofija Mazeryte, bet vedyboms neapsisprendžia. Abejų tikslas — susitaupyti kiek daugiau gyvenimo pradžiai. Jonas apsisprendė vykti į Kanadą. Jis apie tai pranešė savo sužadėtinei Sofijai, kuri atsakė: "Jeigu tau, Joneli, patinka į Kanadą ir man bus gerai".

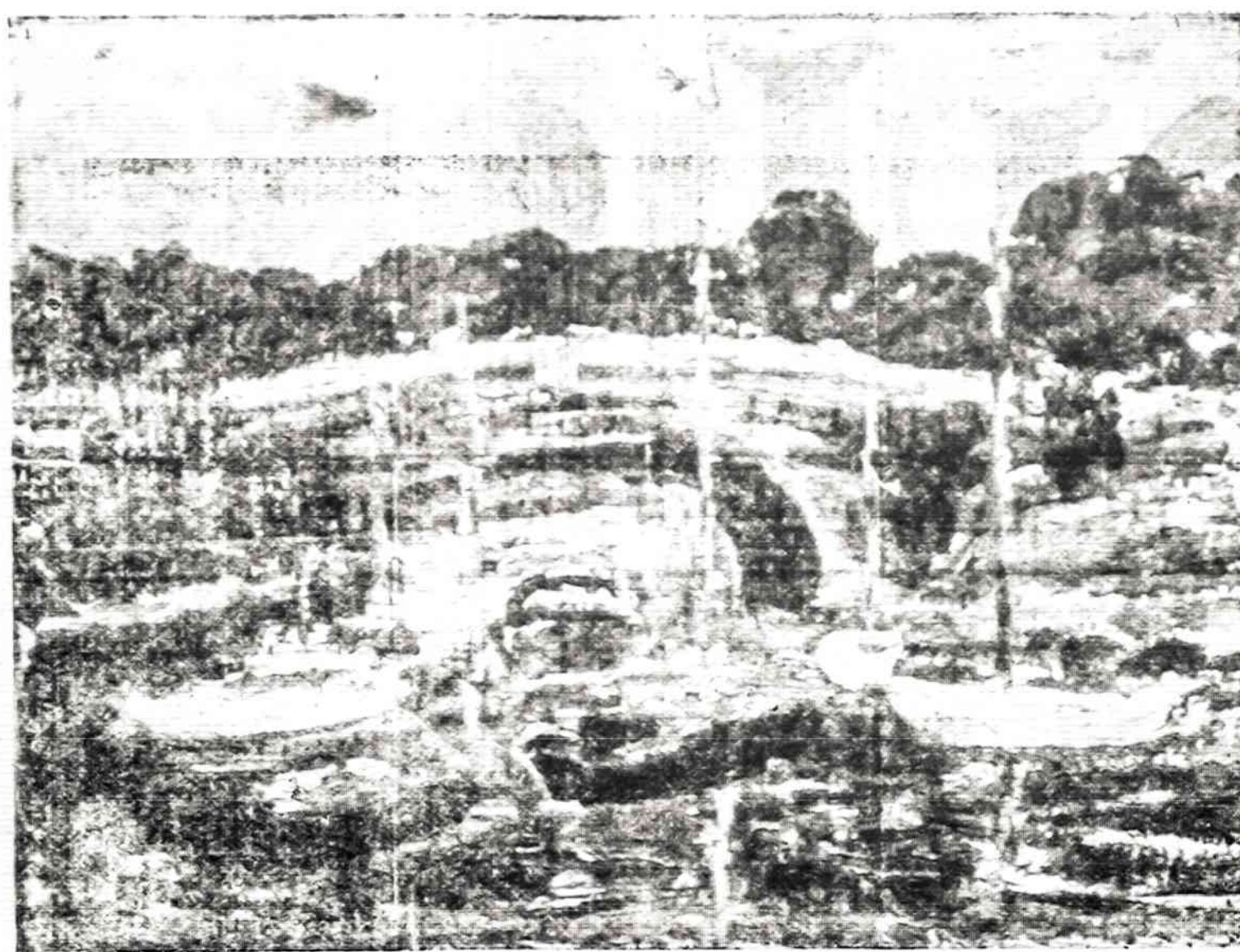
1928 metais Jonas išvyksta į Kanadą, o tuo metu ir Kanadoje buvo didelė bedarbė. Neturint pastovaus darbo, santuoką, neįmanoma buvo atsikviesiti kito asmens iš Lietuvos.

Esant tokiai padėčiai Sofija išvyksta į Argentiją laimingo gyvenimo siekti. Nuvykusi darbo gavo siuvykloje, bet iš uždario negalėjo žmoniskai pragyventi, o apie santuoką pas jokios ateities neįramino. Sofija Mazerytė — sumani ir gera vyrą ir jai pasisekė gauti darbą turtingoje šeimoje už virėją, ir geresnį atlyginimą, kaip siuvykloje.

Jonas Radvilas atvykęs į Kanadą turėjo didesnių sunkumų gauti darbą. Pagaliau nuvyksta į Albertos provinciją, Edmontono miestą. Provincijoje nėra sunkiosios pramonės — daugiau ūkio kraštas.

Ieško darbo pramonėje, bet niekuo negauna. Pradėjo lankytis turgavietė, kur ūkininkai suveža įvairius žemės produktus parduoti.

Jonui pasisekė prieškant darbo pas ūkininkus surasti lietuvi ūkininką J. Bendniką, kilimo iš Klaipėdos krašto. J. Bendnikas buvo jau senukas — 80 metų ir Jonas Radvilas gavo darbą jo ūkyje ir 15 dolerių per mėnesį algos. Jonas per



M. Šileikis

Jackson Parko tiltas (aliejus)

savo draugą Kisielių tuojau užsisakė Naujienas.

Kada Kanadoje siautė didelė bedarbė, depresija, komunistams buvo palanki dirva medžioti į savo bučius lietuvius ir kitų tautybių asmenis, pirsdami komunisto idėjas ir siūlydami per jį pelnytį rojų. Jonas Radvilas skaitydamas Naujienas sekė politiką ir rado Naujienose tikras žinias, koks rusiškasis komunistas yra žiaurus ir kad komunistams užvaldžius kraštą visi darbininkai tampa vergais: yra verčiami sunkiai dirbti, pusbaudžiami ir už bet kokį krūtišką išsireikimą — žudomi.

Jonas Radvilas būdamas Naujienų skaitytojas nesusi-gundė komunistų melu ir propaganda, liko ištikimas demokratinei santyškai ir laisvai Kanados kraštui. Daug lietuvių patikėjo komunistų pragaištingai propagandai ir tapo netik Kanados, bet ir savo gimto

krašto Lietuvos, duobkasiai, kurie ir šiandien giria komunistą.

Kanadoje komunistų partija yra legali, bet valdžia žino, kad komunistai dirba sveltinai valdžiai ir yra savo krašto duobkasiai, todėl jų teisės yra ribotos.

Pavyzdžiui: 1949 metais vienas tabako ūkininkas tokiam "išnaudotojų" valdžios krašte, augindamas tabaką, susikrovė daug turto. Pardavė ūkį ir pasiryžo nusipirkti hotelį. Hotelį užpildė, bet kada reikėjo gauti leidimą operuoti verslą, sau-džiauti ir už bet kokį krūtišką išsireikimą — žudomi. Mar, Charlis buvo išaiškintas ne tik priklausęs komunistų partijai, bet ir komunistų kuopos vadas.

Pažįstu tą lietuvi, senos kartos imigrantas, kuris yra ištikimas Kanadai, na ir kartu su Charliu važiuoja į komunistų slapstus posėdžius ir praneša apie nutarimus kam reikia...

Jonas Radvilas skaitydamas Naujienas išliko deimantiukas Kanados demokratiškam kraštui ir yra patrijotas lietuvis ir myli savo kraštą Lietuvą, ir gelbsti lietuvių pabėgėlius nuo žiauriojo rusiškojo komunisto. J. Radvilas išdirbęs 7 mėnesius pas ūkininką J. Bendniką, gavo darbą HBM smėlio kasyklose. Dirbo 170 pėdų po žeme. Tais laikais uždardis buvo geras, bet pavojingas darbas, daug žūdavo. Gavęs pinigą ir pastovų darbą, J. Radvila kviečia savo sužadėtinę — Sofiją iš Argentinos. Bet iš Argentinos negali atvykti betarpiškai į Kanadą. Tuomet Sofija Mazerytė iš Argentinos vyksta į Lietuvą ir iš Lietuvos atvyksta į Kanadą ir pagaliau susitinka. HBM kamnapijoje Jonas išdirbo nuo 1930 iki 1942 metų, tai yra 12 metų. Kaip sumanus, pareigingas, darbštus darbe, prieš išvykstant kompanijos buvo apdovanotas brangiu aukštinu laikrodžiu ir gavo gerą atestaciją už sangumą ir sąžiningumą darbe.

J. Radvila 1941 m. atvyko į Torontą, įsidarbino ir po darbo valandų ir savaitgaliais pradėjo praktikuoti dirbti hotelį, prie alaus aptaravimo, nes turėjo patraukimą šiam versle

ir galvojo įsigyti nuosavą hotelį.

Gaspadoriškai galvodamas, jis nepirko didmiesčio dël aukštų kainų, bet žiūrėjo mažesniai miestelyje. 1945 metais Jonas Radvilas iš Toronto nuvyksta į Port Colborne, nedidelį miestuką, bet gražioje vietoje, prie ežero ir nupirko Queens hotelį. Pradžiai buvo sunkoka, bet vėliau, kada gabi virėja Sofija Radvilienė pradėjo gaminti gardų maistą, pradėjo ir apyvarta didėti. Jonas ir Sofija Radvilai, abu sumanūs ir simpatingi, paslaugūs svečiams, greitai susilaukė didelės simpatijos miestelyje ir pas juos hotelyje visuomet pilna lankytojų. Vykstant gerai apyvar-tai, progai pasitaikius parduoda, Queens hotelį ir nuperka didesnį Belmont hotelį.

Kada po antrojo pasaulinio karo pradėjo atvykti į Kanadą pabėgėliai iš Lietuvos nuo rusiškojo komunisto, Jonas ir Sofija Radvilai, kiek tik sąlygos leido, nuosirdžiai padėjo atvykti ir įsikurti lietuviams Kanadoje. Turėdamas gerą vardą Port Colborne mieste, ir esant miesto majorui vokiečių kilmės, daugeliui lietuvių padėjo gauti darbą. Be to, kurie buvo atvykę be šeimų, tiems skolino pinigų šeimoms už kelionę sumokėti, už tai nepaimdami jokio procento. Be to, kartą suruošė vaišes, vadinamias dipukams, kurių buvo 65 asmenys. Po vaišių visi apdovano-ti Kanados žaliukais, kad galėtų susirašinėti su šeimomis ir draugais. Jonas ir Sofija Radvilai 65 asmenims pabėgėliams suteikė džiaugsmą, juos pasodino

CLEVELAND, OHIO

VASARIO 16-tajai Artėjant.

Drašių mūsų tautos vyrų Vil-niujų paskelbti 1918 metų va-sario 16 dieną Lietuvos Nepri-klausomybės Deklaracija ir sa-vanorių ryžtu bei tautos pasiaur-kavimu atkovota laisvė, mūsų tautai ir valstybei turėjo nepa-prastai didelę reikšmę. Per 22 nepriklausomo gyvenimo me-tus įrodė pasauliui, kad mes galime savo valstybės reikalus tvarkyti patys. "Vaduotojai" raudoni ar rudi mums buvo ne-reikalingi. Karas ir imperialisti-nė Rusijos komunisto poli-tika panaikino mūsų nepriklau-somybę ir iki šiol laiko kraštą žiauriojo okupacijoj. Okupantas savo propaganda stengiasi pa-neigti mūsų nepriklausomybės laikotarpį. Vasario 16-toji iš-braukta iš istorijos lapų. Minė-jimas draudžiamas.

Tačiau, laisvuose kraštuose gyveną mūsų tautiečiai šią Ne-priklausomybės paskelbimo 61-ją sukaktį švęs ir šiais me-tais su prideramu dėmesiu. Va-sario 16-jį yra giliai įleidusi šak-nis į mūsų samonę ir niekas jos nepanaikins. Tai yra mūsų kel-rodys nepaillstamai kovai žo-džiui, raštu ir visom kitom prie-monėm kurios tik reikalingos laisvės atgavimui. Teisė yra mū-sų pusėj. Mes privalom laisvę atgauti.

Dalyvaukime kuo skaitlin-giausia šios šventės minėjimu-se kur tik jie yra rengiami. Pa-tika panaikino mūsų nepriklau-somybę ir iki šiol laiko kraštą žiauriojo okupacijoj. Okupantas savo propaganda stengiasi pa-neigti mūsų nepriklausomybės laikotarpį. Vasario 16-toji iš-braukta iš istorijos lapų. Minė-jimas draudžiamas.

Clevelande Vasario 16-sios minėjimas įvyks šm. Vasario mėn. 11 d. Dievo Motinos Nepa-liaujamos Pagalbos parapijos salėj 4 val. p.p. Prieš minėjimą bus atlaikytos pamaldos Lietu-vo laisvės intencija abiejose lietuvių parapijų bažnyčiose.

Iškilmingame minėjime (4 val. p.p.) pagrindinę kalbą pa-sakys Lietuvos Generalinis Gar-bės Kėnsulas Vytautas Čeka-nauskas iš Los Angeles, Calif., Minėjime žada dalyvauti ir tar-ti žodį A.V. Senatorius iš Ohio Valstijos Howard Metzenbaum.

Meninę programą išpildys Ci-urionio Ansamblis muz. Alfon-sų Mikulskijų diriguojant.

Visuomenę kviedama gausiai dalyvauti pamaldose ir iškil-mingame minėjime. Organizaci-jos prašomos dalyvauti su sa-vo vėliavomis ir palyda.

Minėjimą ruošia Amerikos Lietuvių Tarybos Clevelando skyrius.

(K. K.)

GERAS ATSAKYMAS

— Kuris yra laimingasnis: žmogus, turįs šešis milijonus do-lerių ar turįs šešis vaikus? — klausė TV programos vedėjas vieną kontestantą. Šis atsakė: — Laimingasis yra turįs še-šis vaikus.

— Kodėl tu taip galvoji? — Todėl, kad žmogus, turįs 6 milijonus visuomet dar daugiau nori.

Ilgametis patyrimas — sąžiningas darbas

Jei ruošiatės keliauti — kreipkitės į Lietuvių Istaigą:

American Travel Service Bureau
9727 S. Western Ave., Chicago, Ill. 60643
Telef. 312 238-9787

• Nemokamas pataravimas užsakant lėktuvų, traukinių, laivų keli-ojų (cruises), viešbučių ir automobilių nuomavimo rezervacijas; Parduoda-me kelionių draudimus; Organizuojame keliones į Lietuvą ir kitus kraštus; sudarome išskirtimus giminių apsilankymui Amerikoje ir teikiame inter-ruojas į visas kelionių reikalias.

• Taupykite skriddami Chartered lėktuvais, tik reikia rezervuoti vietas s anksto — prieš 45 - 60 dienų.

Helps Shrink Swelling Of Hemorrhoidal Tissues

caused by inflammation

Doctors have found a medica-tion that in many cases gives prompt, temporary relief for hours from pain and burning itchin hemorrhoidal tissues, then helps shrink swelling of these tissues caused by inflammation. The name: Preparation H®. No prescription is needed. Prepara-tion H Ointment and suppositories. Use only as directed.

BALZEKAS MOTOR'S

4030 Archer Ave.,

Tel. VI 7-1515

Seriausias automobilių pardavėjas lietuvis

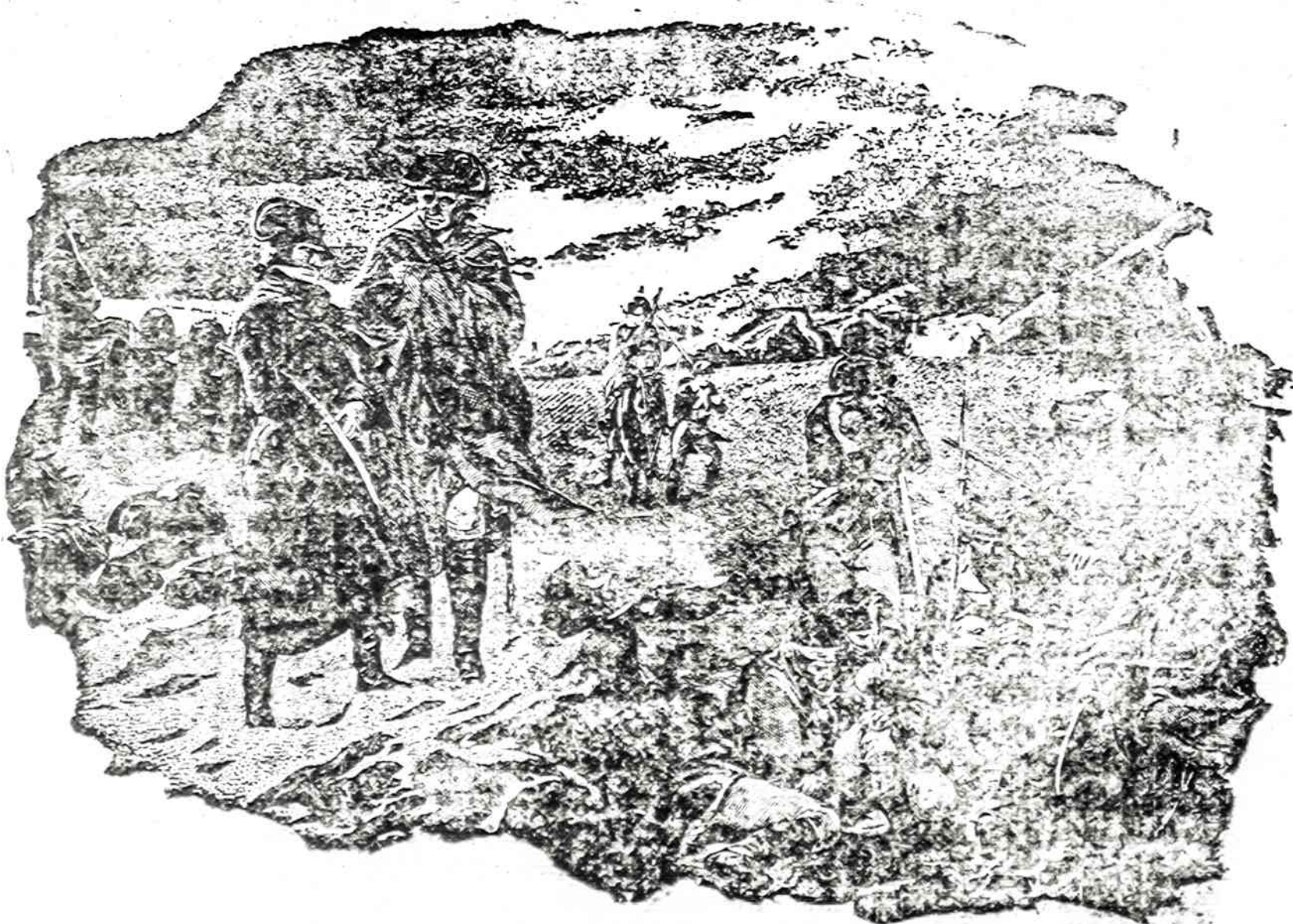


Vole Premier Coupe

Chrysler - Plymouth - Arrow mašinos ir Station Wagon's už \$3,570 ir daugiau. (Vartotos mašinos -- urmo kainomis)

Geriaus: mechanikai taisymo ir priežiūros departamente

Cold war.



It was bad enough we had to fight the British for our freedom. But on top of that, we had to fight the weather, too.

Because winter at Valley Forge meant snow, ice, and freezing temperatures. All serious enemies to a makeshift army without proper clothing, not nearly enough food, and short on ammunition.

It was an army long on courage, but short on money.

And then the money came. Some \$27,000,000 from the pockets of new Americans.

That's how people took stock



Take stock in America.

200 years after the signing

In America back then, and you know how they turned out.

Nowadays, people are still helping America stay strong and self-sufficient. And they're helping themselves to safe, dependable savings by taking stock in America with the Payroll Savings Plan.

Buy United States Savings Bonds.

They won't leave you out in the cold.

Now E Bonds pay 6% interest when held to maturity of 5 years (4 1/2% the first year). Low, steady, no discount. Bonds can be replaced if records are provided. When needed, Bonds can be cashed at your bank. Interest is not subject to state or local income taxes, and federal tax may be deferred until redemption.

SEDOS KAUTYNES

(Tęsinys)

1943 m. žiemą buvau patekęs į Ostrogorsko apsupimą, bet vokiečių šarvuotųjų padarytu koridoriumi organizuoti iš to katio prasiveržėme ir tris paras su netidėmėmis kautynėmis turėjome trauktis. Ir dabar atsime nu, kai vieną tamsią žiemos naktį teko eiti žvalgyben. Buvo apie 20 laipsnių šalčio. Su kareivių būriu turėjau išvalyti geležinkelio stotį. Priėjus vokiečių lauko sargybą, painformavau apie savo uždavinį ir susitarėme dėl įėjimo į niekieno žemę ir dėl grąžimo.

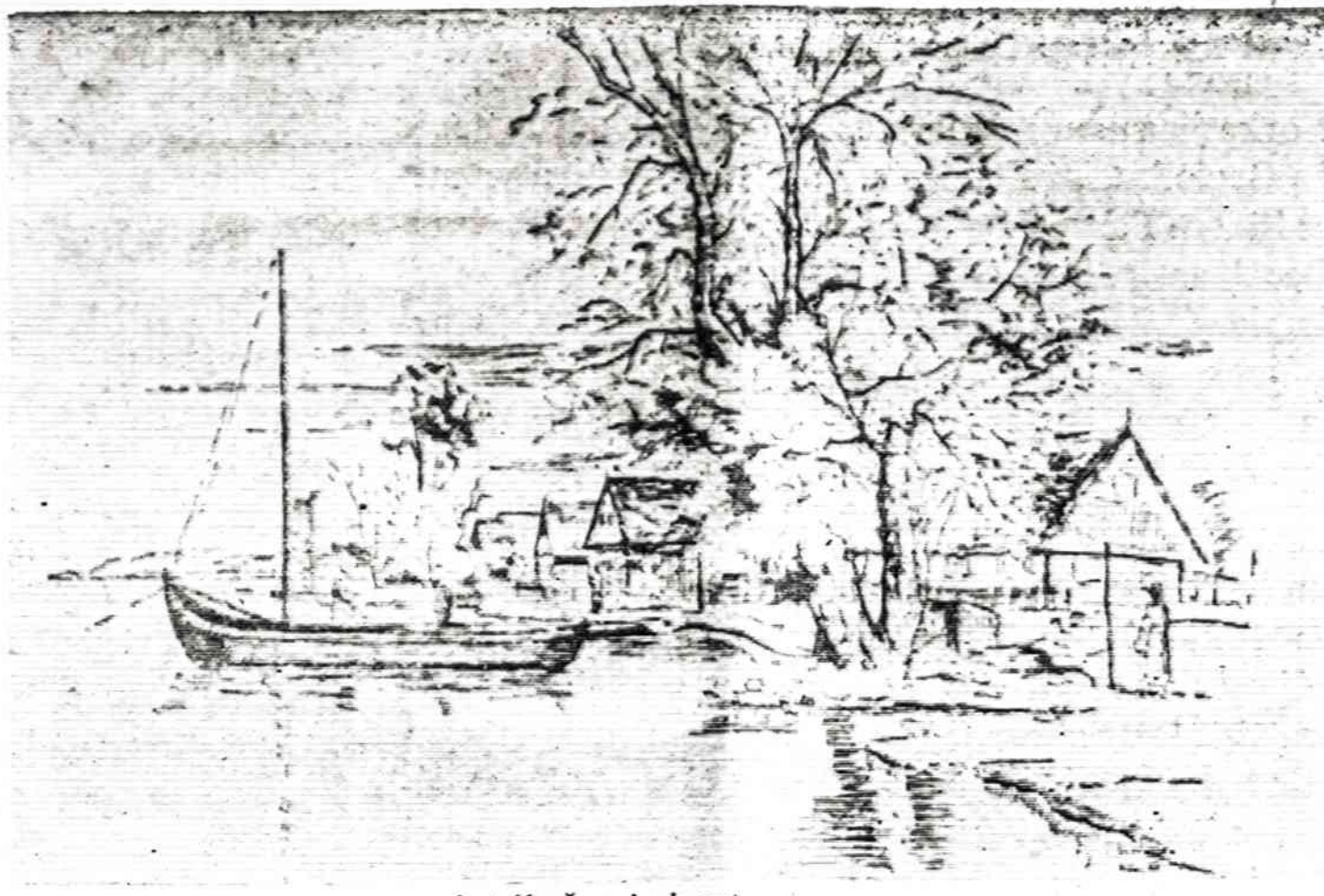
Jekio šaudymosi nebuvo girdėti, ir viešpatavo mintinė tyla, o kojų minamas sniegas stačiai žviogė. Tokius žvalgybos priešas gali prisileisti labai arti ir sunaikinti. Be to, kiekviena žaidžia šaltyje yra labai pavojinga, bet tada jokios baimės neįtariau. Tačiau, šiuo metu pesimistinė majoro kalba neigiamai paveikė ir mano jausmus.

Norėdami išvengti skubaus išklaidytų dalinių surinkimo ir pasiuntimo atgal bei apkasus, pasitraukėme į pajūrio pusę ir slinkome į Klaipėdą. Netrukus priėjome mišką ir pro jį einantį geležinkelį. Šiuo geležinkelio ir patraukėme tolyn. Tik, staidka, lyg iš žemės išdygę, pasirodė du ginkluoti vokiečiai, mus suėmė ir nusivedė gilyn į mišką. Čia mes pamatėme visą eilę požeminių slėptuvių, aptvertų spygliuotomis vielom. Atrodė, kad čia yra, gal būtų, koks armijos štabas. Vienas štabo karininkas mus tardė ir norėjo perduoti gestapui, bet mūsų laimei tu Hitlerio pakalikų Klaipėdoje jau nebebuvo.

Lauko komendantūra nurodė mus, lietuvius, perkelti per uostą ir siųsti į Kuršių pusiasalį. Nesusipratimams išvengti prašėme, kad mums pasiskirtų palydovų nuvesti į prieklauką. Taip pagaliau, lydimi dviejų klaidžių lietuvių, kurie kalbėjo ir lietuviškai, pasiekėme uostą ir išvengėme pažinties su gestapu.

Persikėlę per uostą, pasijutome saugūs, nes rusai jau negalėjo mūsų pasiekti. O ir lietuvių nebuvo taip pavojingi, nes pusasalis buvo apaugęs medžiais. Žygis gilyn į Rytprūsius truko kelias dienas, kol pasiekėme miestelį, kurio vardo jau nepamenu. Ten radome žemaičių Rinktinės organizatorius, daug kareivių, karininkų ir civilių pabėgėlių. Dieną pailsėjus, mus pradėjo skirstyti į Pi Bau dalinius apkasų kasti.

Buvau paskirtas su kareivių būriu į dalinį prie Mozūrų ežerų. Teko keliauti traukiniu ir pėsčiomis, bet be jokių nuotykių. Pasiekęs nurodytą vietą, pristaciau vokiečių kapitonui, vėnes pionierių kuopos vadui. Kpt. Steiner buvo 1 Pasaulinio karo austrų karininkas, per 50 metų amžiaus, akademikas, pagal profesiją teisėjas. Pamatęs jį ateinant, išrinkiauvau kareivius, sukomanlavau ir eju prisistatyt. Pasiveikmės paklausė, kurios tautybės. Patyres, kad esame lietuviai, st-



Ant Kuršių kranto...

priai vokiškai nusikeikė ir pradėjo skystis, kad tokių velnių, kaip lietuviai, dar nebuvo matę. Supykau, bet vis dėlto man daliai atsakiau, kad jį sutinku pirmą kartą savo gyvenime. Tada ir jis pakeitė kalbos toną ir pasiskundė, kodėl jis tokios blogos nuomonės apie lietuvius. Mat, būdamas Gudijoje, vadovavo vienai lietuvių luopai, bet jie nebuvo žmonės, o tikri velniai. Vienu metu jis paėmęs iš šūkininko avį maistui pagerinti ir nepasitikėdamas kareiviais, laukęs ją rūšyje po savo kambary. Bet vis dėlto kareiviai tą avį kažn kokiū būdu pavogė, tur būt patys velniai jiems padėjo.

Vėliau tas 4 PiBau kuopos vadas kpt. Steineris buvo visiems labai tėviskas ir sugebėjo nuo pavojų išsaugoti ne tik savą, bet ir mūsų kailį. Jo vadovaujami Rytprūsioose išvaikšė vokiečių armiją, gynusių Balgos pusiasalį ir Karaliaučiaus miestą. Likimą. Iš mūsų kuopos 165 žmonių liko tik apie 40. Iš tų žygių labiausiai atmintin įstrigo evakuacija iš Balgos pusiasalio priešpaskutinę dieną. Mums išsikėlus į Piluvos pusiasalį, už vienos dienos Balgos pusiasalyje nutilo paskutiniai gyvūnų šūviai. Paskutinę Karaliaučiaus miesto dieną, rusų divi-

zijos supo miestą iš visų pusių, išskyrus siaurą koridorių į Piluvos pusiasalį. Paskutinis Karaliaučiaus puolimas prasidėjo dar saule nepatekėjus. Miestą apšaudė visu rūšių artilerija, o lietuvių bangos viena po kitos bombardavo. Vienam lietuvių junginiui išmetus bombas ir grįžtant atgal, horizonte pasirodė kita banga. Iš pradžių dar veikė silpna vokiečių priešlėktuvinė artilerija, bet netrukus ji visai nutilo. Aplink miestą rusai iškelė eilę žvalgybos balionų, kai kurie jų buvo taip arti, kad grynai akimi galima buvo įžiūrėti juose esančius žmones. Visi vokiečių gynybos laškai buvo likviduoti. Tą paskutinę gynimos dieną pavasario oras buvo puikus, nei vieno debesėlio danguje. Jau apie pietus nuo bombardavimo visos miestas paskendo ugnies jūroje, o viršum miesto atsirado išdidios dūmų kolosos. Ten, būvū išgyvenime antros ir ketvirtos vokiečių armijų, gynusių Balgos pusiasalį ir Karaliaučiaus miestą, likimą. Iš mūsų kuopos 165 žmonių liko tik apie 40. Iš tų žygių labiausiai atmintin įstrigo evakuacija iš Balgos pusiasalio priešpaskutinę dieną. Mums išsikėlus į Piluvos pusiasalį, už vienos dienos Balgos pusiasalyje nutilo paskutiniai gyvūnų šūviai. Paskutinę Karaliaučiaus miesto dieną, rusų divi-

mams išsisklaidžius, lietuvių protėvių žemėje atsirado naujas, aziatų atneštas Kaliningrado vardas. Iš šios kuopos du lietuviai karininkai yra žuvę, o aš ir kolega Klemensas nuo Stelmuzės išlikome gyvi. Jaun. ltn. Klemensas buvo žemaičių Rinktinės adijutantas. Karaliaučiuje manciau, kaip į jo būrį pataikęs artilerijos sviedinys iš rikiuotės išvedė, rodos, 10 žmonių kartu su pačiu Klemensu. Teko girdėti, kad Klemensas dabar gyvena Amerikoje. Būtų gera, kad ir jis parašytų apie tą 4 PiBau kuopą.

Iš Pario (Pabaiga)

— Teisėjas William Cousins priėmė, kad Illinois valstijos priimtas mirties bausmės įstatymas yra bevertis, nelegalus

SIMONAS NORKUS

Lietuvių kultūrinio ir tautinio atgimimo veikėjas

Ne visi Punkskiečiai, eidami 1863 metų sukilimo bangai ir atlapkričio pirmąją į kapus pagarbinti savo visuomenės narių, iškelavusių į amžinybę, žino, kad čia guli tiek daug šio krašto labai nuveikęs žmogus.

Tai Simonas Norkus, kurio palikai išsisi jo paties statytos koplyčios pažemiuose. Praslinkus 65-tosioms jo mirimo metinėms, nušluostykime užmaršties dulkes nuo jo vardo ir peržvelkime nueitą jo gyvenimo kelią, aptarkime kai kuriuos jo nuveiktus darbus.

Simonas Norkus gimė 1841 metų kovo 15 d. Santakos kaime, Kalvarijos valsčiuje. 1968 m. baigė Seinų kunigų seminariją ir tapo kunigu.

Norėdami geriau suprasti vėlesnį jo gyvenimo kelią, trumpam sustokime prie Seinų seminarijos, susipažinkime su viešpatavusiomis joje idėjomis. Nemažai seminarijos profesorių buvo lietuviai, arba lietuviams prijauciantys. Įdomus buvo prof. St. Jemolovskis. Pats būdamas lenkas, pramoko lietuvių kalbos. Savo bibliotekoje turėjo lietuviškų knygų, kurias kartais su lenkų kalba rašytomis knygomis apie Lietuvos praeitį davo skaityti mokiniams. Seminarijos auklėtiniai pirmieji pradėjo kreipti dėmesį į kalbos grynumą.

Tautinio susipratimo kelti mokiniai važinėdavo į Vilniaus ir Kauno seminarias.

Tokioje aplinkoje baigęs mokslus, Norkus neliko abejingas

1863 metų sukilimo bangai ir atlapkričio kovotojų gretose, tačiau bausmės išvengė.

Baigęs seminariją, Norkus kunigavo Prienose, Gelgaudiškyje, Laukšiuose, Bartininkuose, o 1881 metais buvo paskirtas Punksko klebonu. Gyvendamas Bartininkuose, Norkus susipažino ir susidraugavo su lietuvių tautinio-kultūrinio atgimimo vadovu Jonu Basanavičium, kuris tais laikais dar studijavo.

Lietuvos TSR MA Lietuvių kalbos ir literatūros instituto rankraštyne išliko 4 Norkaus laišukai, rašyti Basanavičiui 1880 — 1907 metais. Savo autobiografijoje Basanavičius, svarstydamas lietuviškų leidinių reikala, kelis kartus mini Norkaus pavarde. Prieš "Aušros" pasirodymą Basanavičius gautus iš Norkaus eilėraščius kartu su savo straipsniais siuntinėjo "Naujojo Keleivio" ir "Lietuviškos Ceintungos" redakcijoms, veikiančioms Mažojoje Lietuvoje.

Reikia išsiaiškinti, kodėl Norkaus kūriniai eidavo iš Lietuvos, buvusios Rusijos valstybės sudėtyje, į "Mažąją Lietuvą", būvusią vokiečių valdžioje, per Bulgariją. Toks kelias pasirinktas, kad išvengus valdžios trukdymų. Laiškai iš Rusijos valstybės į Bulgariją nuvedavo be jokių kliūčių, ir taip pat būdavo su laiškais, siųstais iš Bulgarijos į Rytprūsius.

Basanavičius svarstydamas "Aušros" leidimą ir ieškodamas tam tikslui bendradarbių, taip sako: "...tik nuo vieno kun. S. (Nukelta į 5-tą psl.)

KNYGOS ANGLŲ KALBA

J. Jasminas, A. KISS IN THE DARK. Piktantiškų ir turtuikų aprašymas, parašytas 1860 m. gyveno lengvas stilius, gyva kalba, įdomūs išraiškos. 150 psl. Kaina \$2.50.

Dr. Juozas S. Kondus, HISTORY OF LITHUANIA. Lietuvos istorijos santrauka nuo pat senųjų amžių iki pokario metų. Vidutinio formato, 140 psl. Kaina \$2.00.

Dr. Juozas S. Kondus, VYTAUTAS THE GREAT. Istoriniai DEK Vytauto bruožai, paliečiant to laiko Lietuvos valstybės ir jos kaimynų istoriją. 211 psl. Kaina \$3.00. Kietais viršeliais \$4.00.

Dauguma šių knygų yra tinkamos dovanoms įvairiomis progomis. Jas galite gauti laisvai atsiimti Naudienos aršio atstovus čekį ar piniginę perlaidą.

NAUDIENOS

1739 South Halsted Street, Chicago, Ill. 60608

DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI

NAUDIENOSE GALIMA GAUTI NEPAAPRASTAI ĮDOMIUS GYDYTOJO, VISUOMENĖS VEIKĖJO IR RAŠYTOJO ATSIMINIMUS

Dr. A. J. Guseno — MINTYS IR DARBAI, 239 psl. Išeidėjęs 1905 metų lyktis, Jablonskis ir totoriško jaunus dienas ir susirūpinimą. \$8.00

Dr. A. J. Guseno — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais, vietoje \$4.00 dabar tik \$2.99

Dr. A. J. Guseno — AUKŠTĀ KULTŪRA — ŽIAURUS ŽMONĖS. Kelionės po Europą išpildžiai. Dabar tik \$2.99

Visa laisva taip pat užsakyti pašto, atsiuntus čekį arba money order, prie nurodytos kainos pridėdant 50c. persiuntimo išlaidoms.

NAUDIENOS

1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

POEZIJOS VEIKALAI

Poezija — kaip pavasaris, kuris pradėjo pro dirptanti sniegą liepa laisvumui išskleisti meilę deimantų spindintį žiedą, apkaisto medžių šakas žirginiais, kaip konfetėmis ir pamazų įveda į gamtos vaizdą ir garsų stebuklus. Dramatiškai besikeičiančiose gamtos scenovaidžiuose svajojia, juokauja ir verkia poetai, pajėgdami išreikšti žodžiais jausmų ir minčių gėlmes.

Naudienose yra gausus pasirinkimas poezijos leidinių:

1. J. Augustaitis — VALDIONĖS, ŽVAIGZDĖTOS NAKTYS. Didelio formato, 126 psl. Kaina \$1.—
2. Jurgis Baltrušaitis, ŽEMĖS PAKOPOS. Elegijos, giesmės, poemos kileninio formato, 157 psl. Kaina \$2.00.
3. Butkus Jūzė, EILĖRAŠČIAI IR RAŠTAI. 155 psl. \$1.50.
4. Vincas Jonikas, LYDĖJAU VIEŠNIA VĖTROJE. Eilių rinktinė, 169 psl. Kaina \$3.00.
5. Kleopas Jurgellonis, GLUDI — LIUDI. Lyrikos eilės, 105 psl. \$2.00.
6. Anatolijus Kairys, AUKSINĖ SĖJA. Eilėraščiai, 86 psl. \$2.00.
7. Nadas Rastenis, TRIJŲ ROZIŲ ŠVENTĖ. Eiliuoti pasakojimai apie 3 išvytintas lietuviškas senovės laikais; su autoriaus iliustracijomis. \$5.00.
8. Nadas Rastenis, THE FOREST OF ANYKŠČIAI, Antano Baranauko "Anykščių šilėlis", vertimas, 42 psl. \$2.00.
9. Belys Rukis, UGNIES PARDAVĖJAS. Eilės, 95 psl. \$1.00.
10. Stevas Santveras, ATDARI LANGAI. Rinktinė lyrika, 167 psl. \$3.00.
11. Stevas Santveras, AUKOS TAURĖ, 5-ji lyrikos knyga, 152 psl. \$2.50.
12. Petras Sagatas, SAULĖLEIDŽIO SPINDULIUOSE. Eiliuoti kūrinių, 92 psl. \$1.00.
13. Petras Sagatas, PLAUK, MANO LAIVELI. Eilėraščiai, 112 psl. \$1.00.
14. Eugenijus Gruodis, AGUONOS IS SMĖLIS. Eilės, 70 psl. \$1.00.
15. Elena Tumilė, KARALIAI IR ŠVENTIEJI. Eilėraščiai, 80 psl. \$2.50.
16. Alfonsas Tyruolis, METU VINGIAI. Lyrikos rinktinė, 180 psl. \$3.00.
17. Jonas Valaitis, SENOVĖS LIETUVIŲ DIEVAI. Mitologijos posmai, 55 psl. \$1.00.
18. Adomas Jasas, BOK PALAIMINTAS. Poezija, 115 psl. \$3.00.

Norėdami įsigyti šias ar kitas knygas, prašome atsilankyti į Naudienos rinktinę arba užsakyti pašto, pridėdant čekį ar piniginį orderį.

NAUDIENOS

1739 So. Halsted Street, Chicago, Illinois 60608

For your headache get extra strength and safety, too.

Anacin® has extra strength. More strength than any regular headache tablet. And Anacin combines that strength with safety. Like all leading headache tablets, Anacin starts with a pain reliever recognized safe. Extra strength with safety. That's common sense. That's Anacin.

by a panel of experts, used as directed. But Anacin gives you more pain relief than any regular strength headache tablet. Gives you safety you expect with extra strength you want. Read and follow label directions.

Extra strength with safety. That's common sense. That's Anacin.

KNYGA — GERIAUSIA DOVANA

Kiekvienas lietuvis, kuriam rūpi gimtinio krašto laisvė ir lietuvių gerbūvis, privalo susipažinti su žemiau išvardintomis knygomis. Čia suminėtas knygas galima užsakyti Naudienose.

Juozas Kapačinskis, SIAUBINGOS DIENOS. Atsiminimai apie lietuvių kovą, bėgimą nuo bolševikų ir gyvenimą tremtinių stovylose Vokietijoje. 273 psl., kietais drobės viršeliais kaina 4 dol.

Juozas Kapačinskis, IŠEIVIO DALIA. Atsiminimai, Išeivio Dalia yra natūrali ankstesniųjų atsiminimų tęsinys. Tai yra Amerikoje bei lietuvių ir patvariai išlikusių lietuvių asmenų istorija. Knyga gausiai iliustruota. 300 psl. Kaina 7 dol.

ČIKAGIETIS ĮSPŪDŽIAI KOMUNISTŲ PAVERTGTO. LIETUVO. Autorė buvo Vilniuje, Trakuose, Druskininkuose, Kaune, Naudakiuose, Klaipėdoje ir Palangoje. Vaizdus aprašymai, ką ji ten matė, kokias kalbas girdėjo ir ką jai žmonės pasakė. 95 psl. \$1.50. Yra taip pat išversta į anglų kalbą.

M. Zolienko, SATYRINĖS NOVELĖS. Genialaus rusų rašytojo 80 satyrinių novelių, 199 psl., kaina \$2.

D. Kuralis, KELIONĖ Į ANAPUS GELEŽINIS UŽDANGOS. Autoriaus pastabuma nespauna intuisito ir agitpropo propaganda bei užrašavimai. Abi knygos parašytos lengvu, gražu stiliumi.

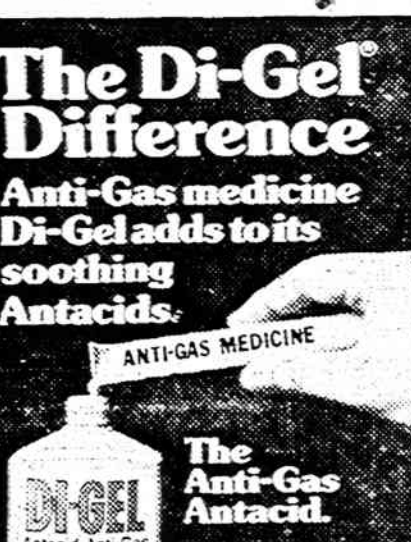
Prof. P. Pakarklis, KRYŽIUOČIŲ VALSTYBĖS SANTYKAI SU BRUOŽAI. 176 psl. dokumentuota istorinė studija apie prūsų likimą. Kaina \$2.

Vincas Zemaitis, LIUBILNO UNIJOS SUKAKTIES PARASTOJE. 64 psl. Kaina \$1.50.

Eie ir kiti leidiniai yra grunam

NAUDIENOSE, 1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

atliankant darbe valandomis arba užsakant pašto ir pridėdant čekį ar piniginę perlaidą.



Taupykite dabar pas mus



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka didelius darbus. Pirmą, jie padeda jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams įsigyti. Taupykite dabar.

Santaupos, padėtos prieš 10-tą mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mėnesio pirmos dienos.

Išduodami Certifikatai, kurie neša iki

8%

palūkanų, priklausomai nuo įdėtos sumos ir jos išėmimo.

Investavimo knygelės sąskaitos neša

5 1/4%

Federaliniai patvarkymai reikalauja bausti ne laiku išsiėmus certifikatus.

UNIVERSAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Istaigta 1923 metais.

Tel. 421-8070

Istaigos pietuose kiamas automobiliams pastatyti.

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone 421-6100

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

As of December 1, 1977	
Subscription Rates:	
In Chicago \$33.00 per year, \$18.00 per six months, \$10.00 per 3 months. In other USA localities \$30.00 per year, \$16.00 per six months, \$9.00 per three months. Canada \$33.00 per year; other countries \$34.00 per year.	
20 cents per copy	
Nuo gruodžio pirmos d. Dienraščio kainos:	
Chicagoje ir priemiestiuose	
metams \$33.00	Naujienuos eina kasdien, išskyrus
pusei metų \$18.00	sekmadienius, leidžia Naujienuos
trims mėnesiams \$10.00	draugė, 1739 So. Halsted St., Chicago,
vienam mėnesiui \$3.50	Ill. 60608. Telef. 421-6100.
	Pinigus reikia siųsti pašto Money
	Orderiu kartu su užsakymu.
Kitose JAV vietose:	
metams \$30.00	Orderiu kartu su užsakymu.
NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadieniais — iki 12 val.	

Visos aukos turi eiti Lietuvos laisvinimui...

Pinigai turi būti perduoti Amerikos Lietuvių Tarybai...

Vakarykščiame Naujienuos numeryje idėjome prelato J. Balkūno, ilgus metus veikusio New York'e Maspetho lietuvių tarpe, o dabar pensininko dienas leidžiančio Floridoje, St. Petersburg apylinkėje, parašytą, pasirašytą, išsiuntintą ir paskelbtą atsisaukimą. Tuo metu prel. Balkūnas buvo Amerikos Lietuvių Bendruomenės Laikinojo Organizacinio Komiteto pirmininkas. Tuo metu Amerikoje Lietuvių Bendruomenės dar nebuvo.

Lietuvių Bendruomenės idėja Amerikon atvežė pirmieji VLIKO atstovai Amerikoje, VLIKO atstovai buvo Amerikos Lietuvių Tarybos vykdomojo komiteto svečiai. ALTO pareigūnai išrūpino jiems vizas atvykti į Ameriką, kol dar nebuvo priimtas Išvietintų Asmenų įstatymas, veikė įvažiavimo kvotos ir reikėjo kiekvienam žmogui gauti įvažiavimo vizą. Karo metu ir karo pabaigoje buvo gana sunku tas vizas gauti. Tos vizos buvo gautos. O kai jie čia atsirado be pinigų, tai ALTO valdybai teko mokėti ne tik jų keliones, bet ir už viešbučius bei kitas išlaidas.

Pagal VLIKO atstovų pasiūlymą ir pagal sutarimą su ALTu, Chicagoje buvo sudaryta komisija JAV tremtinių Bendruomenės organizavimui aptarti. Buvo sudarytos įvairios komisijos klausimui išnagrinėti ir viską taip sutvarkyti, kad galimai didesnis gyventojų, biznierių, bankininkų, profesionalų ir kitokių žmonių skaičius priklausytų jai ir rūpintųsi jos reikalais. Bendruomenė reikėjo pritaikyti prie Amerikoje veikiančių patvarkymų organizaciniam gyvenimui tvarkyti. Tai nedidelis darbas, bet jis turėjo būti padarytas. Vienam kitam veikėjui atrodė, kad amerikiečiai jau turi lietuvių bendruomenę, tai buvo Amerikos Lietuvių Taryba. Tai buvo pati didžiausioji organizacija, kurią Amerikos lietuviai bet kada yra turėję. ALTas buvo gausus, bet jis vis dėlto visų Amerikos lietuvių nepaėmė. Naujai atvažiuosieji organizatoriai norėjo visus apjungti.

Chicagoje sudarytas komitetas "Tremtinių Bendruomenė" sudaryti tremtiniams nepatiko. Tas komitetas naujai atvykusiems jauniems politikams nepatiko. Jis bu-

vo lėtas, norėjo apimti visas grupes, prisitaikyti prie Amerikos įstatymų. Naujai atvažiuosieji norėjo viską skubiau sutvarkyti. Vietoje Chicagos ALTO komisijos, New York'e jie sudarė Amerikos Lietuvių Bendruomenės Laikiną Organizacinį Komitetą. Visa tai varė pirmyn mokytojas Stasys Barzdukas su keliais savo politiniais draugais. Bet Amerikoje niekas jų nepažino ir niekam nebuvo aišku, kodėl jie taip skubėjo. Vietoje Barzduko, jie pasirinko lietuviams gerai pažįstamą pamokslininką prelata Joną Balkūną. Jie pasirinko jį to laikino komiteto pirmininku. Jam teko vadovauti pasitarimams su ALTu.

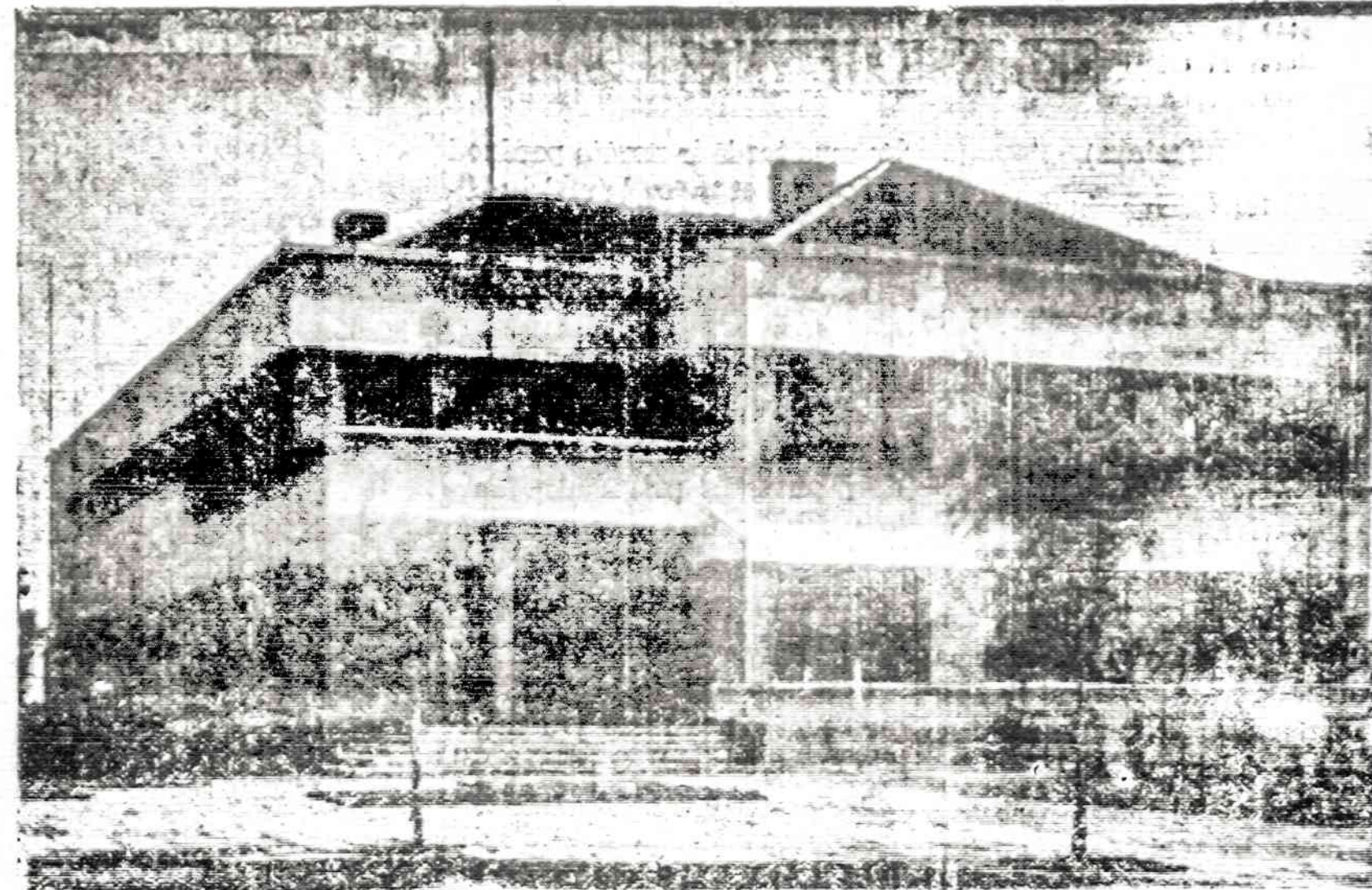
Prel. Balkūnas žinojo, kad Amerikoje yra didelė laisvė, jam buvo aišku, kad tos laisvės negalima panaudoti piktiems tikslams, apgaulei. Jam buvo aišku, kad visos organizacijos turi registruotis pas valstybės sekretorių. Jam teko praleisti ilgas valandas su tikrais Bendruomenės organizatoriais. Jis taip pat turėjo susitarti su ALTO vadovybe. Jis nujautė, kad ALTas gali padėti Bendruomenei susiorganizuoti. Prel. Balkūno vadovaujamo laikino komiteto nariai veikė ištisą metų tarėsi su ALTO vadovybės nariais. ALTas skyrė pinigų Bendruomenės vadams ir pasitarimams, bet jis nenorėjo, kad ta planuojama Bendruomenė kludytų ALTO vedamam darbui. ALTas nenorėjo, kad Bendruomenė kištųsi į laisvinimo darbą ir lietuvių laisvinimo darbui lietuvių duodamas aukas. Tais laikais aukas dėjo tikrai seni lietuviai, nes naujai atvykusieji tremtiniai pinigų dar neturėjo. Bendruomenė pasirinko rugšėjo mėnesį aukoms rinkti, o ALTu liko Vasario mėnuo.

Prelatas Balkūnas, LOKo pirmininkas, norėdamas, kad ta Bendruomenė greičiau susiorganizuotų ir jam nebūtų jokių bereikalingų nesusipratimų su ALTu ar kitais veiksniais, paskelbė atsisaukimą ir brangius Amerikos lietuvių, kaip jis rašė, ir išsiuntintųjų visiems ALTO r LOKo susitarimą. Visas jo atsisaukimas paskelbtas vakarykščiame Naujienuos numerio ketvirtame puslapyje. Kad šitas klausimas neužsimirštų ir barzdukai negalėtų sakyti, kad tokio susitarimo nebuvo, Naujienuos už poros dienų minėtą prel. Balkūno atsisaukimą kar kartą paskelbė. Be visos eilės kitų dalykų, tame atsisaukime prel. Balkūnas reikalą dėti šį paragrafą:

"Laikau savo pareigą priminti JAV LB LOKo nusistatymą, kad Vasario 16 minėjimo parengimui pelnas bei visos aukos turi eiti Lietuvos laisvinimo reikalams ir kad tie pinigai turi būti perduoti Amerikos Lietuvių Tarybai — jos Vykdomajam Komitetui Chicagoje arba Tarybos skyriams vietose."

Šitas atsisaukimo paragrafas aiškesnis, negu kiti, šis vanduo. Jis aiškiai pasako, kur laisvinimo darbui vasario mėnesį surinktos aukos privalo eiti. Nainys to meto aikraščių neskaityt, tai galėjo ir nepastebėti laikino bendruomenės pirmininko paskelbtos žinios, bet Barzdukas turėjo žinoti ir savo archyvuose prel. Balkūno atsisaukimą turi turėti. Jeigu turėdamas ir žinodamas gins tokią poziciją, vers abejoti jo tikslais ir mokytojavimo priemonėmis. Tokią teisę turi kiekvienas lietuvis.

Bet tokios teisės neturi Kalifornijos Los Angeles ALTO skyrius. Frontininkai ten skelbia ALTO ir Benruomenės "sustarimą" šiuo klausimu, o ALTO skyriaus pareigūnai leido frontininkams varginti aukotojus ir rinkti aukas frontininkams. Tokį dalyką reikėjo sustabdyti pačioje pradžioje, bet jeigu ta nebuvo padaryta, tai turėtų padaryti pirmame pasitarime. Detroito ir Clevelando lietuviams nusibodo ta apgaule. Jie uždraudė bendruome-



Lietuvos nepriklausomybės laikais Alytuje pastatyta dviaukštė mūrinė mokykla

V. PRUSAS

ISTORINIS ĮVYKIS

Išsikūrė Lietuvių Fondas Kolumbijoje

Fagoto muzikos instrumento specialistas profesorius Antiochijos Universiteto ir "Čia Lietuva" ir "Susitikimas Lietuvoje" radio valandėlių ispanų albėje vedėjas Medelyne, Kolumbijos Lietuvių Fondas, šio: "Nesmagiai pasijutau Paties ir kvėstųjų, čikagiškių ne tik nesulaukęs, bet ir jokio rašiško sveikinimo negavęs, nei pavėluotai, nežiūrint, kad jau iš savaitės laiko prabėgo nuo Fondo įkurtuvų datos. Gaunasi spūdis, jog žuvote oro avarijoje pakelini ir Kolumbijoje. Bet susiraminau nei per radiją, nei per vietos spaudą laukto žinios neišgirdęs.

Na o dabar, kaip ten bebūtų, aš turiu pranešti, jogei Fondo įsteigimas įvyko ir tai yra tikrai istorinis įvykis mūsų lietuvių gyvenamiesiems ir taip pat artumiesiems Kolumbijoje. Prieš siunčiu Kolumbijos Lietuvių Fondo pranešimo įsteigimo, įvykusio "Comfenalco" pastate, Medelyne, akta, kurį prašau perduoti viso pasaulio ir, be abejoj, čikagiškių lietuvių laikraščiams. Toks sakyčiau istorinis įvykis negalėtų būti paliktas užmarštyje plačiai nepasakelbus, kad jį negalėtų pasinaudoti istorikai rašantieji mūsų tautos bei tremties istoriją, jos golgotą. Juk lietuvių bėsis, mūsų draugais, įstatymų

nininkams prašinėti aukų Vasario 16-tos proga. Chicago jau seniai jiems pasakė, kad privačioms organizacijoms negalima rinkti aukų Vasario minėjimuose. Dar yra laiko atitaisyti padarytą klaidą.

zinovais, kurių Medelyne turime nemažai. Jų tarpe galima paminėti lietuviams labai palankus buvęs Antiochijos departamento gubernatorius dr. Arambur, kuris mielai susirinkimą realizuotų tose pačiose, mums jau veltui duotose, luksurinėse "Comfenalco" patalpose. Mano kaimynas advok. dr. Sannin, aukštas pareigūnas, taipgi mums nemokamą patarnavimą pasiūlė, ka. pama.ys ispa.ų bon išverstus įstatus, kurių netrukus išversiu. Be to ir kitose Kolumbijos kampuose turime nuosirdžių draugų — teisės žinovų.

Kai lietuviškoji čikagiškė spauda visą tai atspausdins, tai prisijūsi man iškarpos oro pastu, kad galėčiau jas turėti d. p. p. Vasario 16 d. mmeį m.

Lausiu Paties ir kitų čikagiškių atvykstant, ak nejamur skite iš Čikagos šal.ų ir suėjo puų į tropikinį klimą, vykdam. apsurpntu... o

— Popiežius Jonas Paulius Antrasis pasakė suvažiuosiemis vyskupams vieną kalbą, o toliau lanko Meksikos bažnyčias.

— Praeity metų balandžio mėnesį nuo sovietų valdžios pabėgęs diplomatas A. Ševčenko vedė lengvo žanro artistę. Jis gyvena CIA priežiūroje, kad rušai jo nenužudytų.

— Aliejaus bendrovės sutiko parduoti japonams Aliaskos aliejų.

E. JASIŪNAS

ISPŪDŽIAI IŠ AUSTRALIJOS

(Tęsinys)

Po II-jo Paskaro į Australiją imigravo apie trys milijonai naujų gyventojų, daugiausia anglių. Po jų skaičiaus atžvilgiu seka graikai, italai, olandai, vokiečiai, jugoslaviai ir kiti. Nuo 1945 metų gyventojų skaičius padidėjo 60%. Du trečdaliai visų gyventojų gyvena didesniuose miestuose. Bedarbių skaičius šiuo metu siekia 6%.

Geležinkeliai, telefonų tinklas, elektros stotys, tarptautinis orinis susisiekimasis ir dar kai kurios kitos sritys priklauso federalinei ar valstybių valdžiai.

Australija yra garsi ir savo opalo brangakmeniu, kuris yra randamas pietinėje krašto dalyje. Kur tik Australijoje neisi, visur matėsi juvelyrines krautuvas su prekyliangiuose išstatytais opalo papuošalais.

Tarptautinėje rinkoje australiškas doleris yra apie 15 procentų vertingesnis už amerikonišką. Jei šio skirtumo neimti domėn, tai australų uždarbiai, palyginus su mūsų, yra perpus mažesni. Pav., vidutinis darbininkas fabrike uždirba apie 120-160 dol. per savaitę, o amatininkai apie 180-200.

Kiek ten trumpai būdamas pastebėjau, įvai-

rių prekių ir gaminių kainos yra apie 30-50 procentų aukštesnės už mūsų. Pajamų mokesčiai ir ten nėra maži. Pav., uždirbant 100 dol. savaitę, atskaito apie 10%; už 200 dol. — apie 20%; už 300 dol. — apie 25%; už 500 dol. — apie 33%. Išlaikantiems šeimas, atskaito kiek mažiau.

Vidutinis gyv. namas Sydnėje kainuoja tarp 50 ir 100 tūkst. dol., ir dar daugiau. Nuo savybės mokesčiai už namus yra gana priekaimi, apie 200-400 dol. metams. Bet už tai vanduo brangus: mokama apie 150-200 dol. per metus.

Mažo dydžio automobiliai kainuoja apie 7,000 dol. Automobilio licenzija — apie 170-200 dol. metams (!). Automobilio draudimas, kaip ir pas mus: 400-600 dol. metams. Jei neturi nelaimės, draudimo mokestį sumažina iki pusės tos sumos. Vairuotojo leidimas — 10 dol. metams. Pradedantieji vairuotojai pirmuosius metus prie licenzijos numerio lentelės turi raidę "P". Toks su "P" raide, jei būva pagautas vairuojant neblaiviam stovyje, praranda savo leidimą, o jei su juo važiuoja ir daugiau žmonių, visi praranda leidimus. Benzinas kainuoja apie 21 c. už litrą (95 c. už gal.).

Pašto patarnavimas gana brangus: laiškas oro paštu į užsienį kainuoja 50-55 c. Patarnavimas yra blogas ir vis eina blogyn. Laiškai pašte užsibūna po savaitę laiko ir dar ilgiau.

Infliacija, kaip ir pas mus, ir ten sparčiai vyksta. Pav., man ten esant, visi atlyginimai buvo pakelti 4%. Bet, vietinių žmonių teigimu, kainos tuoj pakils 6%, pakils pajamų mokesčiai ir dirbančiam bus dar sunkiau, negu prieš tą atlyginimų pakėlimą.

Mes Amerikoje dažnai nusiskundžiame, kad dėl inflacijos kainos nuolat kyla, pragyventi kai nuoja daugiau. Bet, palyginus su Australija, pas mus ir uždarbiai yra didesni, ir kainos žemesnės, ir patarnavimas geresnis.

Nežiūrint to kas aukščiau pasakyta, australų gyvenimo standartas yra palyginti gana aukštas. Dauguma žmonių gyvena gražiuose namuose, turi automobilius, neretas ir laivelį, ir šiek tiek santaupų. Žinoma, jiems daug kas mažiau kainuoja negu pav. čikagičiams: jų namų statyba lengvesnė, nereikia tiek šilumos izoliacijos ir šildymo įrengimų, kuro išlaidų beveik nėra, šiltų drabužių nereikia.

SOCIALINIS APRŪPINIMAS

Esame daug girdėję apie anglų valdomuose kraštuose ypatingai gerai sutvarkytą socialinį aprūpinimą ir sveikatos draudimą. Tačiau, tik ten gera, kur mūsų nėra.

Pav., jei Australijoje žmogus neteko darbo, bet turi susitaupęs 20 tūkst. dol., toks bedarbis pašalpos negaus. Jei šeimoje vienas dirba, o kitas neteko darbo, bedarbis taip pat pašalpos ne-

gaus. Jei turi tik dalinį, kelių ar keliolikos valandų darbą per savaitę, negausi nei bedarbio pašalpos, nei priklausiančio skirtumo išlyginimo. Pensijon einama sualukus 65 m. amžiaus.

Sirgimas apmokamas 10 dienų per metus. Susižeidžius, mokamas pilnas atlyginimas iki pasveikimo, ir apmokami daktaro bei ligoninės kaštai. Už sveikatos draudimą iš dirbančiojo atskaitoma apie 500 dol. per metus. Į apdraustųjų skaičių įeina žmona (arba vyras) ir vaikai iki 18 m., o studentai iki 20 m. amžiaus.

Jaunimas, kaip ir naujoji generacija pas mus, dirbti nenori, bevelyja gyventi iš bedarbių pašalpos. Teko matyti per TV interviu, kai ant bangų beslidinėjantieji bedarbiai jaunuoliai buvo reporterio užklausti, ar norėtų gauti darbą. Visi atsakė, kad nenorėtų, išskyrus vieną, kuris sutiktų dirbti, bet tik vieną dieną savaitėje.

Bet ir darbštiems jaunuoliams, kiek pastebėjau, ateities perspektyvos yra gana blankios, geresnį darbą gauti yra sunku. Pav., vienas lietuvis jaunuolis pasakojo, kad užbaigęs universitetą mokytojo profesijai, tegavo darbą šeštadienįje mokykloje. Į Australijos mokyklas patekti šansų neturi, nes, nors ir gimęs jau tenai, bet dar nėra laikomas grynakrauju "ausie". Dirba "abrike už 3 dol. valandai.

DR. K. G. BALUKAS

UROLOGIJA IR MOTERŲ LIGOS
GINEKOLOGINE CHIRURGIJA
6449 So. Pulaski Rd. (Crowford
Building), Tel. LU 5-6446
Rimtiesiems pagal susitarimą.
Nusistatę, skambinti 374-8004.

DR. C. K. BOBELIS

INKSTŲ IR ŠLAPUMO TAKŲ
CHIRURGIJA
3025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, FL 33716
Tel. 813-384-3020

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Wegchester Community klinikos
Necicinos direktorius
1738 S. Main St., Westchester, IL.
VALANDOS: 8-4 darbo dienomis ir
kas antrą sešadienį 8-3 val.
Tel.: 562-2127 arba 562-2728

TEL. — BE 3-5893

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS

OPHTALMATAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71 St. Tel. 737-5149
Tikrina akis, priima akinius ir
"contact lenses"
Val. pagal susitarimą. Uždaryta treč.

DR. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLES IR
PRUSTATOS CHIRURGIJA
2656 WEST 63RD STREET
Val. antradi. 1-4 popiet.
ketvirtadi. 5-7 val. vak.
Ofiso telefonai: 776-2880
Rezidencijos telefonai: 448-5545

DR. VYT. TAURAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Andra praktika, spec. MOTERŲ ligos
Ofiso 2652 WEST 59th STREET
Tel. PR 8-1223
OFISO VAL.: pirm. antradi. trečiadi.
penkt. 2-4 ir 6-8 val. vak. Seštadi-
niais 2-4 val. popiet ir kitu laiku
pagal susitarimą.

P. ŠLEIKIS, O. P.

ORTHOPEDAS-PROTEZISTAS
Aparatai - Protezai. Med. dau-
dai. Speciali pagalba klijoms
(Arch Support) ir t. t.
Val.: 8-4 ir 6-8, Seštadieniai 9-11
4850 West 63rd St., Chicago, IL 60629
Telef.: Prospect 6-5084

PERKRAUSTYMAI

MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
R. ŠERENAS
Tel. WA 5-8063

MOVING

Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų,
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 arba 376-5996

SOPHIE BARCUS

RADIJO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kili A. M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pir-
madienio iki penktadienio 3:00
— 8:30 val. popiet. Seštadieniai
ir sekmadieniai nuo 8:30 iki 9:30
val. ryto.
Vedėja Aldona Daukus
Telef.: MEMOCK 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, ILL. 60629

"Lietuvos Aidai"

KAZĖ BRAZDŽIONYTĖ
Programos vedėja
Pirmadieniai ir antradi-
niai 9:00—9:30 val. vak.
Penktadieniai 9:30—10 val. vak.
Seštadieniai 7—8 val. vak.
Visos laidos iš WOPA stoties,
banga 1490 AM.
St. Petersburg, Fla., 5:30 val. p.p.
iš WTTS stoties 1110—AM banga.
2646 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60629
Telef. 778-5374

Jei finale asmenis, kurie
galėtų užsakyti Naujienas, pra-
šome atsiųsti jų adresus. Mes
jums atsiųsime Naujienas dvi sa-
vaineis nemokamai.



Dabartinėje Lenkijoje, Suvalkų trikampyje,
Punkso apylinkės lietuviai praeitų metų vasarą
šiais dviem kuiniais ir specialiai lenktais ratais
valė vasarojų. Nuotrauka V. Galecko

SIMONAS NORKUS

Atkelta iš 3 ps.

Norkaus, telentuoto Sirokomlės
"Margio" ir k. vertėjo, su kuriuo
mi nuo kelių metų pasipažino-
jau, galima buvo patogaus li-
teratisko laukti darbo.

Be abejo. "Aušros" reikalais
Basanavičius nemažai tarėsi su
Norkum, nes, dar pusei metų
prieš jai išeinant, Norkus, kal-
bėdamas su Kudirka, pranešė
jam apie "Aušros" greitą pasi-
rodymą.

Norkus rašė originalius veika-
lus, o taip pat vertė iš lenkų kal-
bos Kondratavičiaus, A. Micke-
vičiaus ir Sirokomlės kūrinius.
Savo darbus spausdino "Aušro-
je", "Zemaičių apžvalgoje", "Vie-
tybėje lietuvininkų", "Saltiny-
je", "Nedėdienio skaitymuose",
"Zemaičių ir Lietuvos apžvalgo-
je", ir lenkiškame laikraštyje
"Przegląd Katolicki". Iš Norkaus
originalių kūrinių reikia pami-
nėti tarp kitų eilėraščių "Misliis",
paskelbtą 1885 m. "Zemaičių ir
Lietuvos apžvalgoje" — kuria-
me jis atskleidė daktarės pašie-
piančio kūrinių autoriaus V. Ku-
dirkos tikrąją pavardę.

Dėl šito Norkus susilaukė as-
traus Kudirkos pasipiktinimo, ka-
dangi tai buvo spaudos draudi-
mo metai.

Norkaus kūrinių "Lietuva ma-
no, žeme numylėta" ir "Daina
apie arielką" buvo spausdinami
1880 m. "Naujajame keleivyje".
Eilėraščių "Girtuoklio dyvai" pa-
teko į 1883 m. "Aušros" skiltis.
Iš Kondratavičiaus kūrinių
Norkus išvertė dalį poemos
"Urodzony Jan Deborog". Pa-
vadino ją "Nemunas" ir išspau-
dino 1880 m. "Naujajame kelei-
vyje". Kondratavičiaus "Kruk-
piosenka litewska", lietuviška

pavadinta "Kranklys", pasirodė
"Lietuviškame Aušros" kalendo-
riuje" 1885 metams. Sirokomlės
"Margio" poemos pradinė dalis
pavadinta "Kur dingo, Lietuva,
tavo diybė" buvo išspausdinta
"Naujajame Keleivyje" iš 1880
m.

1905 m. pasirodė Vilniuje iš-
leista Norkaus knygelė, pavadin-
ta "Maža dovanėlė Lietuvos jau-
nimui". Buvo ji parašyta jau
prieš 30 metų, bet dėl spaudos
draudimo buvo platinama nuo-
rašais ir galejo išeiti tik 1905 m.
Tai religinio turinio veikalas,
kuriam svarstomi dorovingumo
reikalai.

Rankraščiu pasilikio Norkaus
parašyta knygelė "Gilioji Puns-
ko praeitis", o taip pat kūriny-
s, pavadintas "Apie nedėkingumą".
Neišliko iki mūsų dienų jo apra-
šyti gimtojo kaimo papročiai,
pavadinti "Santakos atsimini-
mai". Lenkiškame laikraštyje
"Przegląd Katolicki" nr. 47 iš
1888 m. ir 48 iš tų pačių metų
paskelbė Punkso parapijos isto-
riją. Privesta ji yra iki įšventi-
nimo.

Geriausiai žinomas mums yra
Norkaus gyvenimas Punske, nes
savo darbus jis aprašo minėta-
me straipsnyje, išspausdintame
"Przegląd Katolicki". Medžia-
gas šias papildė savo atsimini-
mais Antanas Senda ir Kostas
Cibulskas. Abu jie gyveno Pun-
sko krašte, o pastarasis buvo
šio krašto chorvedžiu. Dabar jie
gyvena Lietuvoje.

Norkus gyveno Punske nuo
1881 m. liepos 1 d. Klebono pa-
reigas ėjo iki 1899 m. Per tą lai-
ką pabaigė statyti dabartinę
Punkso bažnyčią, ją ištinkavo,
išdazė, sudėjo grindis ir įrengė

5 gotikos stiliaus altorius, sakyk-
lą, kauptus, klausykias. Buvo
išrūpinęs 3 didžiulius varinius
varpus, kurie atitinkamai svė-
rė 32.25 ir 18 pūdų. Senesni
žmonės dar mena jų nuostabių
skambėjimą. Tačiau į pasaulinio
karo metais buvo jie perliedinti
į ginklus. Jo pastangomis buvo
akmenimis aptvertas šventorius
ir padaryti vieneri dideli bei pen-
keri mažesni vartai. 1886 m. Nor-
kus pastatydino bažnyčios tar-
nams medinį namą, o 1887 m. —
tokį patį namą kunigams ir su-
organizavo klebonijos remon-
tą. Jis Junkso bažnyčioje įvedė
lietuviškas pamaldas.

Kosto Cibulsko tvirtinimu
kun. Norkus neturėjo patrauki-
mo važinėti po balius ir pasilin-
ksminimus. Jam rūpėjo bažny-
čios ir parapijos reikalai. Bet
žmonės jį gerbė.

Norkus nupirko iš Jono ir
Bernardo Valinčių Trakiškių
kaime 6 margus žemes ir įkūrė
naują Punkso parapijos kapiny-
ną, aptverdamas jį akmenine
tvora. Tame kapinyne pastatė
gražią koplyčią, o miestelyje mū-
rinis namas prie "špitolės" irgi
iš jo lėšų pastatytas.

O štai Kosto Cibulsko laiškas,
rašytas Jonui Pajaujui 1977 m.
X. 28 d. "Čia pasakojimai ma-
no senelio.

Kada senose kapinėse jau vie-
tos visai mažai buvo likę žmo-
nių palaikams laidoti, tada Nor-
kus surado šešis margus žemes
Trakiškėse pas brolius Joną ir
Bernardą Valinčius, ir ją nu-
pirko naujomis kapinėms (žino-
ma už parapijos pinigų), bet
koplyčios neįstengė pastatyti,
nes parapijiečiams dar vis atsi-
liepė bažnyčios statyba. S. Nor-
kus mėgo lošt valstybine loteri-
ja. Vieną kartą, kada pasirodė
loterijos lentelė, jisai patikrino
savo obligacijas ir pamatęs nus-
tebo, kad buvo atitekę jo vienai
obligacijai daug tūkstančių rub-
lių. Po kelių dienų jis nuvažia-
vo į banką pažūrėti, ar tikrai
tokia suma išlošė. Buvo teisybė.
tik kokia ta suma, jam nesakė.
Ir tų pinigų jis negavo. Banko
viršininkas pasakė, kad tokios
sumos pinigų kunigams neišduo-
damos, nes kunigai gyvena be

šeimų ir, be to, jie iš valdžios
gauna mėsėšes algas. Kunai-
šius t'k tada gali gauti didelę
sumą, jeigu veda kokią statybą.
Atgal Norkus grįžo tuščiom,
be ūgio. Jisai labai nesikaršcia,
bet iš palengvo pradėjo gal-
voti ir ieškoti tiems pinigams
viets. Pasirėmęs tais viršinin-
ko žodžiais, pradėjo ruošti doku-
mentus mūrinei koplyčiai, kuri
bus statoma parapijos kapinė-
se. Kada dokumentai visiškai bu-
vo gatavi, ir vėl nuvažiavo jis
į banką. Ši kartą jau grįžo su
pinigais.

Taiigi dabartinė goplyčia, ku-
ri šiandien stovi Punkso parapi-
jos kapinėse, yra pastatyta bu-
vusio anų laikų klebono Simono
Norkaus ir palikta Punkso pa-
rapijai kaip dovana ilgam pri-
siminimui.
(Bus daugiau)

KAIP NOJUS ŽVEJOJO

Mokytoja paklausė klasės,
kaip Nojus praleido laiką savo
arkoje. Nesulaikdama atsaky-
mo, ji klausia apčiuopiama-
u: — Ar manote, kad daug jis
žvejojo?
Tuomet šešiametė mergaitė
abejingai atsiliepė: "Kaip tai,
tik su dviem kirmėlėmis?"

ENERGY
WISE



Buy a car no larger or
more powerful than you
need.
Don't be a Born Loser!

Nuo
1914 metų

Midland Savings aptar-
nauja taupymo ir namų
paskolų reikalus visos mū-
sų apylinkės. Dekojame
jums už mums parodytą
pasitikėjimą. Mes norė-
me būti jums naudingi
betlyje.
Išmokėsite apdraustos iki
40,000
2657 W. 69 STREET
Chicago, IL 60629
Tel. 925-7400
8929 SO. HARLEM AVE.,
Bridgeview, Illinois 60455
Tel. 598-9400

MIDLAND
SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION
4040 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60632
PHONE 254-4470

5 1/2%

All accounts com-
pounded daily —
Passbook Savings.

7 1/2%

1 Year Savings
Certificate
(Minimum \$5,000)

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

yra seniausia, didžiausia ir turtingiausia lietuvių fraternalinė or-
ganizacija, lietuviams ištikimai tarnaujanti jau per 92 metus.

SLA — atlieka kultūrinius darbus, gelbsti ir kitiems, kurie tuos
darbus dirba.

SLA — išmokėjo daugiau kaip ASTUONIS MILLJONUS dolerių
nariams.

SLA — apdraudžia pigiausiomis kainomis. SLA neieško pelno, na-
riams patarnauja tik savišalpos pagrindu.

Kiekvienas lietuvis ir lietuvių draugas gali
Susivienijime apsidrausti iki \$10,000.

SLA — apdraudžia ir Taupomąja apdrauda — Endowment
Insurance, kuri ypač naudinga jaunimui, siekiančiam
aukštojo mokslo ir jų gyvenimo pradžiai.

SLA — vaikus apdraudžia pigia terminuota apdrauda: už
\$1,000 apdraudus sumą temoka tik \$3.00 metams.

SLA — kuopų yra visose lietuvių kolonijose. Kreipkitės
į savo apylinkės SLA kuopų veikėjus, jie jums
mielai pagelbės ir SLA išrašyti.

Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centra:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA
New York, N.Y. 10001
307 W. 30th St.
Tel. (212) 563-2210

SVENTO RAŠTO PAMOKYMAI IR PAAISKINIMAI KIEKVIENĄ DIENĄ BŪTINI KRIKSCIONIUI

"Grįžkite į mane ir aš grįšiu į jus, sako karalių Viešpatys".

Mal. 3:7.

Atkartotinai Sventajame Rašte pasakyta, kad Dievo malonė pasilieka
per amžius. Esamuoju laiku tik maža dalis pasaulio žmonijos gavo Dievo
malonės jį išteisinimui ir palaiminimui. Kaip Viešpatys pasirodė malonin-
gas tiems, kuriuos jis priėmė ir išteisino, atleisdamas jiems nuodėmes, taip
pat jis pasirodė maloningas ir gailingas tiems, kurie nusigriebė nuo nuo-
dėmių, pasitaiso ir sugrįžta pas jį. Jis taip pat pasirodė kantrus net ir tiems,
kuriems trūksta meilės ir atleidimo dvasios. Tuo mes esame užtikrinti, kad
tinkamu, jo nustatytu laiku, įvyks visi gerieji Dievo pažadai ir kiekvienas
turs progs pažinti jį ir visi paklusnieji gaus amžiną gyvenimą.

SV. RAŠTO TYRINETOJAI

J. Muzikant, 195 Van Pelt Avenue, Staten Island, N.Y. 10303

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktorai
6845 SOUTH WESTERN AVE.

Trys Moderniškos Koplyčios
Mašinoms Vieta
Tel. 737-8600
Tel. 737-8601

EUDEIKIS

GAIDAS .. DAIMID

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE

Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE

telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS

AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

VARIAI:

Chicago

Lietuvių

Laidotuvių

Mrektorij

Asociacijos



AMBULANCE

PATARNAVI

MAS DIENA

IR NAKTI

* FURIMA

KOPLYČIOS

VISOSE MIEST

DALYSE

PHILLIPS - LABANAUSKAS

3307 So. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

BUTKUS - VASAITIS

446 So. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone. OLYmpic 4-1004

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE. Phone: LAFayette 8-3578

GEORGE F. RUDMINAS

6317 So. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

STEPONAS C. LAUK IR SŪNUS

(LACKAWIC)

424 WEST 69th STREET

2314 WEST 23rd PLACE

1028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, IL 974-4411

P. J. RIDIKAS

4564 So. HALSTED STREET

Phone: YArds 7-1911

MAUJENOS, CHICAGO 8, ILL. Friday, February 2, 1970

TRUMPAI

★

J. Venclova, daugelio knygų istorinėmis bei lietuviškos temomis autorius, parąšė išsamią studiją apie dr. Joną Basanavičių. Studija yra 11 psl., gauna ma ir Naujienose, kainuoja dolerį. Ji taip pat bus spausdinama Naujienose.

Chicago kolegijų vadovai kviečia studijuoti literatūrą bei kitus kredito dalykus sekanti pamokas per WTTW-9 ir per WSNS-11 televizijos stotis. Norint laikyti egzaminus, reikia užsiregistruoti bet kurioje miesto kolegijoje.

Lietuvos Atgimimo Sąjūdis šiemet rinkis Senųjų tarybą. Tarybos prezidiumą ir Vyriausią valdybą, taip pat vietininkų valdybą. Rinkimų komisija jų valdybą. Rinkimų komisija sudarė LAS Hot Springs sky-

riaus nariai: Antanas Bertulis (pirmin.), Stefanija Rūkiene ir Kostas Plepys.

Žurn. Vytautas Meskauskas pakvestas kalbėti Cicero lietuviams per Lietuvos nepriklausomybės sukakties minėjimą vasario 11 d. tuoj po pamaldų šv. Antano parap. salėje. Minėjimo programoje dalyvaus sol. Roma Mastienė, Rucša Altos skyrius.

Antanas Brokevičius iš Brighton Parko daugelį lietuvių organizacijų bei klubų veiklus narys ir daugelio jų valdybų narys, susirgo. Gydomi Central Community ligoninėje, 225-1 kambaryje.

Kelionių į Vilnių 1979 m. jau paruoštas. Marius Kiela: (312) 737-1717. (Pr.)

Priimami asmenys, reikalingi globos. Bus rūpestingai prižiūrimi. Teirautis tel. 436-6294. (Pr.)



Telšiai — Kretingos geležinkelis, kuris buvo pastatytas nepriklausomybės laikais, sujungė Didžiąją Lietuvą su Klaipėdos kraštu ir uostu. Šis geležinkelis buvo gražiai pastatytas, ką rodo čia pastatytas tiltas ties Salantais.

Antonette Kalys, Joniškio Laidybių ir Kultūros klubo valdybos narė, praneša, kad to klubo narių susirinkimas vasario 6 d. dėl blogo oro ir gilaus sniego neįvyks. Susirinkimas bus kovo 6 d.

SPECIALI 20% NUOLAIDA UŽ 14 KARATŲ RETEŽELIUS. Daug įvairių puošmenų. Mokame \$4 už sidabrinį dolerį. Perkame pašto ženklus ir pinigų kolekcijas. PATRIA, 4207 So. Sacramento. Tel. 247-5081. (Pr.)

Penktadienį, vas. 2 d., 7 val. vakaro Marquette Parko Fieldhouse salėje, kampas 67-tos ir Kedzie įvyks Chicago Lietuvių Spaudos Klubas susirinkimas. Bus įdomi paskaita gyvais visuomeninio gyvenimo klausimais. Susidomėjusieji prašomi atsilankyti. Valdyba

RUMUNIA NE SU MASKVA

Motorizuotoms Vietnamo armijos, tariamųjų sukilėlių vadu, užėmus Kambodijos sostinę, Phnom Penh, paskelbus kad Kambodijos kovos vienetai išblaskyti, komunistinis pasaulis, sekantis Maskvos liniją, nudžiugo ir skubėjo pasisakyti. Pirmieji naują režimą Kambodijoje "pripažino" Hanojaus valdžia. Plačia šypsena laimėjimą sutiko ir Kremliaus diktatorius L. Brežnevas. Jei šypsosi plačiai "ponas" negali atsilikti ir jo tarnai.

Kambodijos naujos vyriausybės pasveikinimo pareiškimai padarė ir visi Maskvos europiniai satelitai, žinoma, išskyrus tik vieną tautinio komunizmo teoretiką Rumunijos prezidentą ir partijos vadą Ceausescu. Rumunijos komunistų partijos laikraštis ir radijas pasmerkė Vietnamo įsikišimą į Kambodijos reikalus. Blogiausia, kai vienas socialistinis kraštas užpuolė kitą socialistinį kraštą rašė par

ENERGY WISE



Limit use of dishwasher to once a day, after the evening meal, and cut excessive use of water and electricity.

Don't be a Born Loser!

OWNER-OPERATORS

ARLINGTON TRUCKERS DESPERATELY NEEDS.

ADDITIONAL OWNER-OPERATORS.

FOR LOCAL STEEL HAULING. CALL BET. 8 & 5 735-5350

Naujienoms reikalingas

LINOTIPININKAS

Vyrą ar moterį pamokysime šio amato. Darbo valandomis informacijų prašome kreiptis telefonu:

HA 1-6100.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

MARIJA NOREIKIENE

2443 West 69th St. Chicago, Ill. 60629 • Tel. WA 6-2787

Didelis pasirinkimas geros kokybės įvairių produktų. MAISTAS IŠ EUROPOS SANDĖLIŲ.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE 1341 W. 69th St. Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737 V. VALANTINAI

savo nelygų ir pasinešusių laisvės satelitą pamokyti, kaip pamokė Vengrijos Nagi ir Čekoslovakijos Dubčekas.

Chicago Tribune savo š.m. sausio mėn. 11 d. vedamajame, užvardintame "How far can Romania go?" — Kaip toli Rumunija eis, rašo, kad šiuo metu nuo tokio Maskvos žygio sudrausti Rumuniją sulaiko, kaip tik ginklų apribojimų pasitarimai SALT. Kaip tik bus susitarita ir, svarbiausia, sutartis SALT Amerikos kongreso ratifikuota, sovietai gali ilgiau nelaukti ir neklusnųjį satelitą pamokyti ir parodyti kelią, kuriuo jis turi eiti ir kokia bausmė yra už Kremliaus vadų nepaklausumą ar jiems nepaklusnumą.

K. t.

DOVANA

— Brangusis, supnavau, kad tu man padovanotai aukso laikrodėlį.

— Na, matai, o sakei, kad aš šykštus.

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI

Tuo reikalu Jums gali padėti teisininko Prano Šulio paruošta, — teisėjo Alphonse Wells peržiūrėta, "Sėduvos" išleista knyga su legalistikomis formomis.

Knyga su formomis gauna ma Naujienų administracijoje 1739 South Halsted St. Chicago, IL 60608 Kaina \$3.00 su formomis — \$3.90.

Juozo Šmotelio

ATSIMINIMU SKIRSNELIAI

Graži, lengvai skaitoma ir įdomi 250 puslapių knyga su krauta autoriaus troboje.

Čikagos ir apylinkės lietuvių skirsnelių mėgėjai, prašomi atvykti ir knygą pasiimti. Kitur gyvenantieji prašomi užsisakyti paštą.

Knygos kaina — 5 doleriai. Autoriaus adresas: 7114 S. Campbell Ave., Chicago, IL. 60629.

HELP WANTED — FEMALE

Darbininkų Reikia

SEWING

MACHINE OPERATORS SOME EXPERIENCE PREFERRED. NEEDLE-CRAFT CORP. OF AMERICA 3900 N. Clement Ave. 583-8800

WAITRESSES NEEDED

For Our Ford City Location. 1 For Counter And 1 For Dining Room. Call For Interview

284-9747

Ask For ROB

HELP WANTED — MALE-FEMALE Reikia Darbininkų ir Darbininkių

INCOME TAX PREPARERS

Trained/or experienced. Ideal work conditions, full or part time hours. Position available city wide & Suburbs.

Beneficial Income Tax Service 354-2240

FOR APPOINTMENT

Equal Opportunity Employer M/F

PAYROLL CLERK NEEDED

Full Time To Assist in Payroll Dept. Exp. required. Duties involve normal Payroll functions, bank reconciliations, labor distributions Etc. Excel. Sal. & Benefits. Gd. Transp. Nr. So Loop Location. Please Call: Mr. Peterson, 326-6800 - Ext. 235

TOOL DIE TRAINEE

APPRENTICE

Excellent benefits including dental. Must speak and read some English.

AMERICAN GASKET

& RUBBER CO.

9509 Winona

Schiller Park, Ill.

Phone 678-3550

REAL ESTATE

Namai, Žemė — Pardavimui
REAL ESTATE FOR SALE

Namai, Žemė — Pardavimui
REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLO PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS
3 ŽEMAI NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKĖJIMAI

DEL VISŲ INFORMACIJŲ KREIPTIS Į
MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginita 7-7743

Registruokite savo namus, būtinus, sklypus pardavimui jau 26-tus metus veikiančioje įstaigoje, o kirkdami pasiteiraukite.

SIMAITIS REALTY

Notary Public

Insurance, Income Tax

2951 W. 63rd St. Tel. 435-7878

M. L. S.

Gausus namų pasirinkimas pietvakariuose

BUDRAITIS REALTY

Įvairi apdrauda — INSURANCE BUTŲ NUOMAVIMAS — paren-

kam nuomininkus

4243 W. 63rd St., Chicago Tel. 767-0600.

VERTAS PASIGERĖJIMO

Labai gražus, patrauklus ir labai didingas didžiulis 3 1/2 kambarių patalpa su stiliaus namas su 4-tu miegamuoju beismante. Labai jaukus ir patrauklus šeimos kambaris vakaronėms bei pramogoms. centrinis oro vėsinimas, 2 1/2 mašinu mūro garažas, 40 pėdų sklypas, gera vieta ir apylinkė. St. Bede parapijoje. Naudojkitės savo laimei magiška telefonu: 254-8500.

HELP WANTED — MALE Darbininkų Reikia

SALESMAN FOR RETAIL FLOOR AND WALL TILE

No experience necessary. We will train. Ask for Mr. AUSTIN. Phone 581-0334

SALESMAN FOR RETAIL FLOOR AND WALL TILE

No experience necessary. We will train. Ask for Mr. AUSTIN. Phone 581-0334

MULTI LITH PRINTING PRESSMEN

Day shift openings to print envelopes. Health & Welfare Insurance. Liberal overtime. Call Mr. Thomas.

CONTINENTAL ENVELOPE CO.

1301 W. 35th St. Chicago, Illinois 254-3900

OFF SET PRESSMEN

1st shift openings. 25x38 MIEHLE 2 Color R. K. Z.

Health & Welfare Insurance. Liberal overtime. Call Mr. Relph.

CONTINENTAL ENVELOPE CO.

1301 W. 35th St. Chicago, Illinois 254-3900

SHIPPING DOCKMEN NEEDED

DAY — EVENING HOURS

No Experience Necessary

GLENMARK CO. 4545 S. RACINE 927-4800

ENVELOPE MACHINE ADJUSTER

1st & 2nd Shift openings. M. O. L. O. S. O. W. R. 126; R. W. R. A. A.

Health & Welfare Insurance. Liberal overtime. Call Mr. THOMAS.

CONTINENTAL ENVELOPE CO.

1301 W. 35th St. Chicago, Illinois 254-3900

JET PRINTING PRESSMEN

Day shift openings to print envelopes. Health & Welfare Insurance. Liberal overtime. Call Mr. Thomas.

CONTINENTAL ENVELOPE CO.

1301 W. 35th St. Chicago, Illinois 254-3900

Compare! Dristan Tablets

relieve more colds, sniffles than Contac or Aspirin.

Aspirin Dristan Contac Aspirin

Nasal Congestion ✓ ✓ ✓

Runny Nose ✓ ✓ ✓

Aches & Pains ✓ ✓ ✓

Fever ✓ ✓ ✓

O GERIAUSIAI ČIA

LABAI SVARUS 2 butų namas ir garažas, elektrinės durys, atskiri garų šildymai, Brighton Parke. \$37,000.

SVARUS kaip stiklas 7 kamb. mūras, centralinis šildymas — vėsinimas, liuksus naujų namų apylinkė. \$53,900.

2 AUKSTŲ mūro namas ir 2 auto garažas. Apie \$6,000 pajamų. Naujas stogas, garų šildymas. apsauga nuo potvynių, aliuminų langai, galite pirkti už \$41,800.

MODERNUS 15 metų mūro namas. 2 butai ir profesionali Lukso ofiso patalpa. Daug priedų, Marquette Parke, aukšta kokybė, \$50,000.

GRAŽUS SKLYPAS ir garažas Marquette Parke.

MODERNUS 2 aukštų mūro namas, apie \$18,000 pajamų. Geros salygos. Marquette Parke.

VALDIS REAL ESTATE

2625 West 71st Street

Tel. 737-7200 arba 737-8534

ELECTROS (RENGIMAI, PATAISYMAI)

Turli Chicago miesto leidimai, Dirbu ir užmiesčiuose greitai, garantuoti ir sėkmingai. KLAUDIUS PUMPUTIS 4514 S. Talman Ave. Tel. 927-3559

DIRBANTIS

62-88 W. ANGLIAUS VAIKŲUOTOJAI Tikrai \$98 pusmėnuo automobilio Liability apdraudimas pensininkams Kreiptis A. LAURAITIS 6643 So. Ashland Ave. 523-3772

A. TVERAS

LAIKRODŽIAI ir BRANONVIRB:

Pardavimas ir Taisyimas

2646 WEST 69th STREET

Tel.: REPUBLIC 7-1941

Siuntiniai į Lietuvą

ir kitus kraštus

P. NEDZINSKAS, 4065 Archer Av.

Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

M. SIMKUS

Notary Public

INCOME TAX SERVICE

4259 S. Maplewood. Tel. 254-7450

Taip pat daromi vertimai, giminių išvietimai, pildomi pilietybės prašymai ir kitoki blankai.

BEST THINGS IN LIFE

Call Frank Zepolis

1208 1/2 W. 75th St.

GA 4-4654

State Farm Life Insurance Company

ADVOKATAS

CHARLES P. KAL & Associates

2649 West 63rd Street,

Tel. 776-5162

Trečiadieniais iš anksto susitars. Seštalieniais iki 12 v.

Vakaraus tel. 373-5047.

Raštinė veikla jau daugiau kaip 40 metų, patarnaudama klientams.

CROSS TOWN PLUMBING & SEWERAGE

All types of plumbing repairs, drain lines power rodded, catch basins cleaned and rebuilt. Free estimate. 24 hr. service.

735-6361

FIGHT HEART DISEASE

GIVE HEART FUND